

# ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

Отъ 4 сентября 1891 года за № 2265 о способахъ оказанія населенію нѣкоторыхъ епархій, пострадавшихъ отъ неурожая хлѣба, возможной материальной помощи.

По указу Его Императорского Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ имѣли сужденіе о способахъ оказанія населенію нѣкоторыхъ епархій, пострадавшихъ отъ неурожая хлѣба, возможной материальной помощи. Приказали: Святѣйшій Синодъ, въ попечительной заботливости о нуждахъ населенія пострадавшихъ отъ неурожая мѣстностей, съ цѣлью оказанія ему возможной материальной помощи, уже сдѣлано распоряженіе о произволствѣ повсѣмѣстно во всѣхъ церквяхъ при каждомъ богослужевіи кружечнаго въ пользу страждущихъ братій нашихъ сбора. Одновременно съ симъ предписано епархиальнымъ преосвященнымъ учредить въ епархиальныхъ городахъ изъ духовныхъ и свѣтскихъ лицъ, подъ своимъ или викарного епископа предсѣдательствомъ, особые комитеты для сбора отъ доброхотныхъ дателей пожертвованій и распределеній въ епархіяхъ, пострадавшихъ отъ неурожая, пособій между лицами, коихъ крайняя скудость будетъ, по возможности, удостовѣрена приходскими причтами. Нынѣ изъ имѣющихся свѣдѣній усматривается, что Синодальное постановленіе о произведеніи, повсемѣстно, въ церквяхъ денежнаго сбора принято жителями Царствующаго града съ подобающимъ важности дѣла вниманіемъ; въ отеческій призывѣ высшей перковной власти къ оказанию помощи страждущимъ боятъ и бѣдны и щедро понесли въ православные храмы свои посыльныя приношенія, жертвуя золотыя и серебряныя вещи, деньги, сухари, муку и иные предметы. Питая надежду, что населеніе и прочихъ мѣстностей нашего отечества съ такою же любовью отнесется къ горькой участіи впадшихъ, по изволенію Божію, въ скудость и ожидая, вслѣдствіе сего обильного поступленія приношенія, Святѣйшій Синодъ призываетъ благовременными, въ дополненіе къ постановленію своему отъ 21 минувшаго августа, преподать нижеслѣдующія указанія какъ о сборѣ пожертвованій, такъ и о распределеніи ихъ между выждающими въ помощи: 1) епархиальные преосвященные въ составѣ епархиальныхъ Комитетовъ имѣютъ приглашать таія лица, которые, при добрыхъ нравственныхъ качествахъ и преданности православной церкви способны оказать особую пользу Комитету въ дѣйствіяхъ его и распоряженіяхъ; 2) сборы какъ денежными, такъ и вещественными приношеніями по

церквамъ, для чего въ городахъ, посадахъ и торговыхъ селеніяхъ главнѣшіе храмы могутъ быть ежедневно открываемы на нѣкоторое время, подъ наблюдениемъ одного изъ членовъ причта для принятія пожертвованій; о всѣхъ же поступающихъ жертвахъ сообщать епархиальному Комитету для дальнѣйшихъ распоряженій по назначению, при чемъ изъ мѣстностей, неподвергшихся неурожаю, пожертвованія зерномъ, мукою, сухарями и проч. направляются непосредственно въ епархіи, которая, между наиболѣе отъ неурожая пострадавшими, особенно нуждаются въ помощи, каковы: Нижегородская, Самарская, Оренбургская, Саратовская, Тамбовская, Чензенская, Казанская и Сибирская, (въ послѣдній двѣ епархіи пересылка удобна лишь до окончанія навигаціи по Волгѣ); въ остальныя епархіи, отъ неурожая пострадавшія, пожертвованія сіи имѣютъ быть отправляемы при первой къ тому возможности; 3) поелику приходскимъ священникамъ ближе всего должны быть извѣстны въ предѣлахъ ихъ прихода селенія и люди наиболѣе нуждающіеся въ помощи, то представляется удобѣшимъ, для распределенія пособій руководствоваться свѣдѣніями, которыя могутъ быть собираемы и доставляемы мѣстными причтами непосредственно или чрезъ благочинныхъ; 4) для распределенія пособій на мѣстахъ могутъ быть избираемы благонадежныя и усердствующія лица изъ среды духовенства; 5) выдавать пособія, безъ различія вѣроисповѣданій, преимущественно предметами продовольствія, каковы: мука, рожь, сухари и проч., денежная же выдача производить въ исключительныхъ случаяхъ, когда не представится возможности оказать пособіе въ иномъ видѣ; 6) при выдачѣ пособій обращать заботливо вниманіе на дѣтей сиротствующихъ и лишенныхъ родственного попеченія, поддерживать приюты, для такихъ дѣтей учреждаемые, и бесплатныя столовыя; 7) Комитеты обязываются доставлять Святѣйшему Синоду свѣдѣнія о всѣхъ своихъ распоряженіяхъ и о поступающихъ въ оные пожертвованіяхъ и 8) впредь до особыхъ распоряженій, предоставить Комитетамъ всѣ поступающія въ оныя денежныя суммы посыпать немедленно въ распоряженіе Комитетовъ епархій, пострадавшихъ отъ неурожая, распределая ихъ такимъ образомъ: двѣ части назначать для каждой изъ вышеизвѣстныхъ 8 епархій и одну часть для каждой изъ остальныхъ 5 епархій, перечисленныхъ въ № 192 "Правил. Вѣстника", каковы: Тульская, Рязанская, Воронежская, Вятская и Уфимская. О таковомъ постановленіи своеѣ Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: дать знать, чрезъ "Церковныя Вѣдомости" епархиальнымъ преосвященнымъ для руководства въ потребныхъ случаяхъ.

## Копія.

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ ГРУЗИЧО-ИМЕРЕТИЧЕСКОЙ СИНОД. КОНТОРЫ

1891 года сентября 13 для. По указу Его Императорского Величества, Грузино-Имеретинская Святейшаго Правительства. Синода контора слушали: 1) Определение Святейшаго Синода, отъ 21 прошлого августа за № 2139, напечатанное въ № 34 "Церковныхъ Вѣдомостей" о распоряженияхъ Св. Синода по поводу неурожая хлѣба въ иѣкоторыхъ губерніяхъ въ Россіи; 2) Указъ Ов. Синода, отъ 23 того же августа за № 10, о томъ, что Св. Сигодѣ имѣть сужденіе о постигшемъ нынѣ жителей иѣкоторыхъ губерній бѣствіи отъ неурожая хлѣба и о крайней нуждѣ, испытываемой въ сихъ мѣстностяхъ духовенствомъ. Въ виду засвидѣтельствованного многими Преосвященными бѣственного положенія сельского духовенства, нуждающімся въ неотложной помощи въ епархіяхъ, страдающихъ отъ неурожая, Святейший Синодъ признаетъ необходимымъ: въ 1-хъ назначить духовенству сихъ епархій единовременно пособіе, въ размѣрѣ 25000 р., изъ капитала на пособіе духовенству (§ 5 специальной сметы Святейшаго Синода. 1891 г.), и во 2-хъ, предоставить Епархиальнымъ Преосвященнымъ, въ случаѣ особой надобности, выдавать духовенству изъ суммы мѣстныхъ епархиальныхъ попечительствъ ссуды на возможно краткіе сроки и съ уплатою процентовъ при расчету не свыше 5% въ годъ. О таковомъ распоряженіи Св. Синодъ опредѣляетъ: дать знать епархиальнымъ преосвященнымъ циркулярными указами, и 3, предложеніе Синодального Члена, Высокопреосвященнѣйшаго Палладія, Экзарха Грузіи, слѣдующаго содержанія: «Вслѣдствіе указа Святейшаго Синода отъ 21 августа сего 1891 года за № 2139, напечатанного въ № 34 "Церковныхъ Вѣдомостей", о мѣрахъ въ облегченію бѣствія, постигшаго нынѣ жителей иѣкоторыхъ губерній Россіи отъ неурожая хлѣба, и ослабленію крайней нужды, испытываемой въ сихъ мѣстностяхъ духовенствомъ,—Его Высокопреосвященство предлагаетъ Грузино-Имеретинской Св. Синода конторѣ незамедлительно сдѣлать соотвѣтствующія распоряженія; сообщивъ Епархиальнымъ Преосвященнымъ грузинскаго экзархата и Преосвященнымъ Викаріямъ—1) о возглашеніи въ церквяхъ за литургію, на сугубой ектеніи, особливаго прошенія "въ прещеніе гло-да" (молитву же о семъ читать только при особыхъ молебствіяхъ); 2) обѣ установлениіи при всякомъ богослуженіи въ храмахъ особаго сбора въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая, впредь до распоряженій о прекращеніи его, съ тѣмъ, чтобы назначаемая для его кружка или тарелка была обивсима въ церкви вслѣдь за церковною кружкою и чтобы собранныя деньги, по новѣркѣ и записи въ особую тетрадь, по истечениіи мѣсяца, были отправляемы въ контору; 3) обѣ учрежденіи въ епархиальныхъ городахъ экзархата изъ духовныхъ и свѣтскихъ лицъ подъ предсѣдательствомъ епархиальныхъ преосвященныхъ, а въ Тифлісѣ—перваго Викарія грузинской епархіи, преосвященнаго Александра, епископа Горійскаго,—особыхъ комитетовъ для сбора пожертвованій въ пользу пострадав-

шихъ отъ неурожая, съ тѣмъ чтобы собираемыя суммы, по внесеніи онъхъ въ отчетныя вѣдомости сихъ комитетовъ, тоже, по истечениіи мѣсяца, были отсылаемы комитетами въ Контору, для направлениія въ Хозяйственное при Св. Синодѣ Управлениѣ и 4) обѣ организованіи съ тою же цѣлью въ гор. Телавѣ и Сигнахѣ отдѣлѣй Тифлісскаго комитета, подъ предсѣдательствомъ преосвященнаго Вискаріона, епископа Алавердскаго; кромѣ того можно также открыть отдѣленія означенныхъ комитетовъ въ гг. Баку, Елисаветполѣ, Карсѣ, Эривани, Батумѣ, Пятигорскѣ и др., подъ предсѣдательствомъ тамошнихъprotoiereевъ. По докладѣ изложеннаго, Преосвященный Александръ, епископъ Горійскій, члены Синодальной Конторы, члены и канцелярскіе служители изъявили готовность удѣлять по одному проценту изъ получаемаго ими жалованія. Справка: Молитва "въ прещеніе гло-да" переведена Синодальною конторою на грузинскій языкъ. Молитва же святейшаго Патріарха Каллиста, благолемая при молебномъ пѣніи Господу Богу или Пречистой Богородицѣ, помѣщена въ большемъ грузинскомъ требнике. Приказали: согласно приведеннымъ выше: определенію Св. Синода и предложенію Его Высокопреосвященства, Экзарка Грузіи, учредить въ гор. Тифлісѣ комитетъ для сбора пожертвованій въ пользу пострадавшихъ отъ неурожая, подъ предсѣдательствомъ Преосвященнаго Александра, Епископа Горійскаго, изъ слѣдующихъ лицъ: члена Синодальной конторы архимандрита Кесарія, protoiereевъ: Георгія Хелидзе, Евстафія Еліева, Вискаріона Зедгіндізе и Давида Чредаева; благочинныхъ священниковъ: Соловьёва Шошіева и Мірка Ткемаладзе и священника Евгентія Звѣрева. Такіе же комитеты организовать въ слѣдующихъ городахъ: въ гор. Телавѣ и Сигнахѣ подъ предсѣдательствомъ Вискаріона, епископа Алавердскаго; въ гор. Баку подъ предсѣдательствомъ благочиннаго protoiereя Юаницкаго: въ гор. Эривани—благочиннаго protoiereя Гамбара, въ гор. Елисаветполѣ—благочиннаго protoiereя Мдзинарова; въ гор. Гори—Протоiereя Вискаріона Тавдгиридзе; въ гор. Ахалцѣхѣ—благочиннаго священника Хахутова; въ гор. Душетѣ—священника Михаила Берзенова;—въ гор. Карсѣ—благочиннаго священника Логвиновича; причемъ всѣмъ вышеупомянутымъ предсѣдателямъ комитетовъ предоставить по своему усмотрѣнію пригласить членами лицъ изъ духовнаго и свѣтскаго званія, имъ же, предсѣдателямъ, учреждаемыхъ комитетовъ, вмѣнить въ обязанность въ своихъ дѣйствіяхъ по настоящему дѣлу, точно руководствоваться изложеннымъ въ определеніи Святейшаго Синода и предложеніи Экзарха Грузіи. Поручить типографику Хеладзе молитвы "въ прещеніе гло-да" и Патріарха Каллиста, при молебномъ пѣніи Господу Богу, или Пресвятой Богородицѣ, напечатать на особыхъ листахъ 1500 экземпляровъ на груз. и 400 на русскомъ языкахъ и представить въ Синодальную контору со счетомъ деньгамъ, слѣдующимъ за напечатаніе сихъ экземпляровъ, по представлении каковыхъ, предписать казначею Синодальной конторы Ардзіані, выдать Хеладзе по счету деньги изъ суммъ, ассигнованныхъ на напечатаніе Богослужебныхъ книгъ, молитвы же разослать всѣмъ благочиннымъ грузинскаго экзархата, по числу вѣрненныхъ

имъ церквей, для раздачи причтамъ. Копіи сего определенія послать: въ редакціи журналовъ „Духовный Вчитель“ и „Пастырь“ для припечатанія, и Просошенному Гагрілу, Епископу Имеретинскому, Григорию, Епископу Гурійскому-Мингрелскому, Агафону, Епископу Сухумскому и Ісаавику, Епископу Владикавказскому, для руководства и подлежащаго въ чёмъ слѣдуетъ исполненія, съ тѣмъ, чтобы всѣ отчетныя вѣдомости, по закрытии комитетовъ, доставлены были въ Синодальную контору, для отсыпки въ Хозяйственное при Св. Сигедѣ Управление, какъ объ этомъ сказано и въ заслушаніи спредѣлений Св. Синода, назначено Синодальной конторы Ардзинави предписать изъ жалованья членовъ, чиновниковъ и канцелярскихъ служителей Синодальной конторы, призыдачъ имъ жалованья, уделять по одному процецу, зависѣю по переходу, и въ иѣкоѣ каждого мѣсяца допосить Синодальной конторѣ о количествѣ удержанной суммы.—Подлинный за подписями присутствующихъ, скрѣплю секретаря и просмотромъ И. Д. прокурора.

Вѣрно: и. д. Секретаря  
Синодальной конторы Киннавелидзе.  
Свѣрять: и. д. Столовараччина Месхіевъ.

### Копія.

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА ВСЕРОССИЙСКАГО, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода на имя Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы**  
отъ 19 июня 1891 г. № 12.

По указу Его Императорского Величества, Святѣйший Правительствующій Синодъ имѣли сужденіе по предмету преподаванія православному народу въ храмахъ истинъ христіанской вѣры и благочестія. Приказали: Святѣйший Синодъ издавна озабоченъ былъ недостаткомъ просвѣшенія православной пастыри и прилагалъ попеченіе «объ усиленіи церковнаго наставленія православнаго народа въ вѣрѣ и благонравіи». Для сего было предписано въ многолюдныхъ приходскихъ церквяхъ открыть «постоянное преподаваніе христіанскаго ученія, въ каждый воскресный день, предъ литургіею или послѣ онай, въ добромъ порядкѣ, безъ классической сухости». Указано было, чтобы «въ таковыхъ поученіяхъ или бесѣдахъ излагаемы были существенныя истины и должности христіанскія», съ надлежащимъ приспособленіемъ къ «обстоятельствамъ слушателей, и чтобы языкомъ въ сихъ поученіяхъ былъ внятный и простой» (Указ. Св. Синода 25 января 1821 г.). Основаніемъ къ сему распоряженію, между прочимъ, было то, что «великое число народа, въ низшихъ его классахъ, по безграмотству своему остается и дѣтей своихъ оставляетъ безъ пра-

вильного наставленія въ истинахъ христіанскихъ». Хотя катихисическая по мѣстамъ бесѣды и распространяющаяся повсюду грамотность производятъ свое благотворное влияніе, но нельзя еще сказать, чтобы «великое число народа» уже пришло въ познаніе существенныхъ истинъ христіанскихъ. Ежедневный опытъ увѣряетъ, что многие именуясь православными, пребываютъ въ состояніи духовнаго невѣданія; недостаточно разумѣютъ и не могутъ пояснить, во что вѣруютъ; необходимыхъ молитвъ не знаютъ, или повторяютъ лишь заученные слова молитвъ, безъ надлежащаго сознанія; исполняя обряды, не вѣдаютъ ихъ духовнаго значенія и примѣщиваются къ нимъ суевѣрные обычай; поступки постыдные, сквернословіе вѣ считаютъ грѣхомъ; напротивъ нѣкоторые пороки, напримѣръ, мщеніе, принимаютъ за добродѣль. Святая церковь издревле поставлена быть вселенскимъ училищемъ вѣры и благочестія, для всѣхъ, великихъ, богатыхъ и бѣдныхъ, одинаково открытымъ. Нынѣ при усилившейся всюду потребности въ просвѣщеніи ума и сердца, при умноженіи ложныхъ учений и самочинныхъ учителей, отвращающихъ юныя души отъ послушанія вѣры,—настоитъ великая нужда церковнаго наставленія для православнаго народа, и доколѣ есть невѣдущіе, заблуждающіе, должны быть и наставники. Апостолы святые указали намъ, кто эти наставники, обязанные просвѣщать народъ, кто си лица, отвѣтственные за его невѣжество. Правило апостольское 58 гласить: «епископъ, или пресвитеръ, верадій о причтѣ и о людехъ, и не учащий ихъ благочестію, да будетъ отлученъ». Но чтобы предстоятели епархій и мѣстныхъ церквей могли съ чистою совѣстю винимать сей угрозѣ суда церковнаго соборъ вселенскій VI постановилъ такое руководящее правило (19): «предстоятели церквей должны по вся дни, наша же во дни воскресные, получати се клиръ и народъ словесамъ благочестія, избирая изъ Божественного писанія разумѣнія и разсужденія истины, и не преступая положеній уже предѣловъ и преданія Богоносныхъ Отцевъ: и аще будетъ изслѣдуемо слово писанія, то не иначе да изясняютъ оное, развѣ какъ изложили свѣтила и учителя церкви». По силѣ сего правила, поученія къ народу должны быть постоянныя, повседневныя, особенно же въ праздничные и воскресные дни, потому что законъ Божественный въ эти дни предоставляетъ свободу отъ будничныхъ занятій и работъ. Обучать народъ должны предстоятели, которые суть въ цѣлой епархіи архіереи, а подъ нимъ въ каждомъ храмѣ и приходѣ пресвитеры. Поелику епископъ не можетъ самъ лично преподавать ученіе всегда и всюду въ епархіи, то онъ и раздѣляетъ обязанность учительства съ подчиненными ему пресвитерами, которые «учать не самовольно, а съ дозвolenія епископа» (Вальсам. толк. на апост. пр. стр. 119), и по повелѣнію его, для чего и заповѣдуется въ ставленной грамотѣ каждому пресвитеру: «вседушно прилежати чтеанію писаній, и не иначе сія толковати, во яко же отцы наши истолковали, и тако врученные ему люди учити». Предметъ ученія составляютъ истины вѣры и правила нравовенчести, вообще «словеса благочестія». Свои разясненія и суждения пастырь долженъ основывать на

священномъ писаніи и ученіи святыхъ отцевъ, и са-  
мое писаніе изъяснять, по ихъ руководству и толко-  
ванію, „дабы не уклонитися отъ подобающаго“ (19  
прав. 6 всел. соб.). Въ семъ примѣрѣ позднѣйшимъ  
пастырямъ показали дрэзне ихъ предшественники,  
которые поучали вѣрующихъ, послѣдующе богогла-  
ливому ученію отецъ и преданію каѳолической церкви  
(Кн. прав. догм. VII всел. соб.). На основаніи выше-  
приведенныхъ законоположеній и въ виду духовныхъ  
нуждъ православной пастыри, Святѣйший Синодъ опре-  
дѣляетъ: учредить въ каждомъ приходѣ вѣроучител-  
ныя собесѣдавія на слѣдующихъ основаніяхъ: а) са-  
держаніемъ собесѣданій должно быть ученіе о трехъ  
лицахъ Божества, о воображеніи Сына Божія, о цер-  
кви и таинствахъ, изъясненіе литургіи и прочихъ,  
часто повторяющихся священномѣдѣствій, похоронныхъ  
и поминальныхъ, а также, и другихъ обычныхъ въ  
нашой церкви обрядовъ, крестного знаменія, и всего,  
что въ храмѣ видится и что въ немъ совершается,  
при чемъ бесѣды не должны быть излагаемы въ видѣ  
отвлеченныхъ разсужденій о предметахъ вѣры, мало  
доступныхъ пониманію народа, а должны состоять изъ  
простыхъ разъясненій тѣхъ истинъ вѣры, которыхъ  
православный христіанинъ приемлетъ сердцемъ и вы-  
ражаетъ устами. Часть вѣроучительная должна быть  
сопровождаема и нравственною. Для сего нужно разъ-  
яснить заповѣди Божіи, требовать отчегливаго чтенія  
Символа вѣры, научать всѣхъ слушающихъ молитвамъ,  
начиная съ молитвы Господней, съ истолкованіемъ  
непонятныхъ славянскихъ речений, обличать тѣ поро-  
ки, какіе въ извѣстной мѣстности преобладаютъ, воз-  
буждать къ добродѣтели и словомъ назиданія и ука-  
заніемъ на примѣры людей добрыхъ и Богу угодив-  
шихъ; б) обязанность вести такія собесѣдавія ле-  
житъ на всѣхъ протоіереяхъ и священникахъ, кото-  
рые, для облегченія въ семъ трудѣ, могутъ пригла-  
шать къ участію въ собесѣданіяхъ и своихъ мѣст-  
ныхъ діаконовъ и псаломщиковъ, по мѣрѣ ихъ под-  
готовленности и усердія, но подъ своимъ личнымъ  
наблюденіемъ. Отъ обязанности собесѣданій не  
освобождаются и законоучители учебныхъ заведеній,  
если они приходскіе священники, а равно и прочіе  
должностные іерей: каковы бы ни были обязанности  
и служенія, принимаемыя на себя священниками въ  
общественной дѣятельности,—предъ всѣми первое мѣ-  
сто принадлежитъ пастырскому долгу священаго въ  
церкви служенія и учительства,—въ чёмъ каждый  
священнослужитель повиненъ отвѣтить на страшномъ  
судѣ Христовомъ за христіанску душу, вѣренную его  
попечению; в) собесѣданія должны быть предлагае-  
мы во всякое время, но обязательно во дни воскресные  
и праздничные. „Ибо въ эти дни, какъ говорить  
Зонара, люди оставляя дѣла рукъ своихъ, собираются  
въ церкви и слушаютъ Божественные писанія. И такъ,  
если въ сіи дни больше учать, больше будетъ и пользы  
для народа“ (Прав. соб. съ толк. ч. 1, стр. 314).  
Бесѣдоватъ можно и предъ литургіею, особенно въ  
тѣхъ селеніяхъ, где жители, пришедши къ утрени,  
не расходятся по домамъ до обѣдни. Но независимо  
отъ сего и необходимо собесѣданія должны проис-  
ходить послѣ вечерни, которую для сего ранѣе надле-

житъ начинать, совершасть по уставу, съ пѣніемъ и  
ченіемъ всего положенаго. Къ отправленію этой  
вечерни пріучать учениковъ мѣстной школы,  
и приглашать хоръ, гдѣ онъ есть. Послѣ нея, или  
тутъ же въ храмѣ, или подъ него, или въ какомъ  
либо зданіи близъ него, предлагаются собесѣданія,  
на которыхъ слушающимъ не воспрещается и сидѣть;  
г) собесѣданія должны быть излагаемы по руковод-  
ству священнаго писанія и святыхъ отцевъ, языкомъ  
живымъ, простымъ, удобопонятнѣй, безъ употребленія  
иностраныхъ словъ. Могутъ быть чтенія по  
тетради или книгѣ, но въ подтвержденіе того, что  
говорилось устно, и чтенія продолжительныя, отчет-  
ливыя и внятныя; д) учить дѣтей въ вѣрѣ, закону и  
молитвамъ относится прямо къ должности священни-  
ческой. Посему и дѣти должны быть приводимы на  
собесѣданія, на которыхъ между чтеніями могутъ  
быть предлагаемы вопросы, кто что знаетъ и какъ  
разумѣеть. Незнающихъ должно наставлять въ мо-  
литвахъ и въ первыхъ познаніяхъ вѣроученія. Въ  
частности о дѣтяхъ, работающихъ на фабрикахъ или  
находящихся въ обученіи у ремесленниковъ, мѣстные  
приходскіе священники обязаны имѣть особливое по-  
печеніе. Опытъ показываетъ, что сіи дѣти лишены  
бывають надлежащаго надзора и воспитательного ру-  
ководства. Кому, какъ не пастырямъ церкви, замѣ-  
нить имъ родителей и руководителей? Посему священ-  
ники должны внушать хозяевамъ фабрикъ и ремеслен-  
ныхъ заведеній, чтобы они не возбраняли дѣтямъ  
приходить въ храмы Божіи по праздникамъ для слу-  
шанія катехизическихъ бесѣдъ и для усвоенія ими  
начальныхъ понятій о вѣрѣ и благочестіи, пріимѣни-  
тельно къ ихъ возрасту и положенію. Вообще же,  
если не только дѣти, но особенно возрастные не  
знаютъ самыхъ важныхъ и употребительныхъ молитвъ,  
то сіе печальное явленіе падаетъ на отвѣтственность  
приходскаго священника, и можетъ быть обращено  
въ предосудженіе ему. О точномъ соблюденіи всего  
вышеисказанаго, отъ начала церкви заповѣданаго  
Христомъ Богомъ всѣмъ ея вѣрнымъ служителямъ,  
Святѣйший Синодъ считаетъ долгомъ вновь подтвер-  
дить повсемѣстно; о чёмъ, для должностныхъ къ исполне-  
нию распоряженій, послать Епархиальнымъ Преосвя-  
щеннымъ, Духовнику Ихъ Императорскихъ Величествъ  
и Главному Священнику Гвардіи, Гренадеръ, Арміи и  
Флота печатные указы.

Подлинный указъ подписаны:

Оберъ-Секретарь А. Гавриловъ.

Секретарь И. Жудро.

Указъ этотъ печатается въ журналѣ „Пастырь“ къ  
свѣдѣнію и руководству духовенства Грузинскаго эк-  
зархата по распоряженію Грузино-Имеретинской Сино-  
дальной конторы отъ 4 сентября 1891 г., за № 8344.

# ПАСТЫРЬ



Подписанная цѣна на „МЦЕМІС“ съ русскимъ изданіемъ съ пересылью на годъ 6 руб., на полгода 4 руб., отдельно РУССКОЕ изданіе на годъ 3 руб., на полгода 2 руб.

Гг. иногородные благоволять адресовать свои требования такъ: въ Квирилы въ редакцію газ. и журнала „МЦЕМІС“ и «ПАСТЫРЬ»—собственный домъ редактора.

Объявленія для напечатанія принимаются въ редакціи, съ платою въ размѣрѣ 8 коп. за мѣсто занимаемое строкой петита.

№ 16—17

1884—1891

1—30 Сентября.

СОДЕРЖАНИЕ: ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ Опредѣлѣніе Святѣйшаго Синода о способахъ оказанія возможной материальной помощи пострадавшимъ отъ неурожая жителямъ нѣкоторыхъ епархій.—Опредѣлѣніе Грузино-Имеретинской Синодальной Конторы обѣ оказать материальной помощи пострадавшимъ отъ неурожая.—Указъ Св. Синода о католическихъ поученіяхъ пастырей къ прихожанамъ.

ЛѢТ ЕРАТУРНЫЙ ОДТѢЛЪ. Алчущаго напитай.—Исторический очеркъ Метехскаго храма. Г. Садзагеловъ-Ивериeli.—Изъ Петербурга.—Торжественное освященіе нового храма во имя св. Георгія побѣдоносца, въ г. Кутаисѣ.—Новый храмъ въ Парижѣ, построенный и освященный въ честь сердца или благоутробія Іисусова.—Новый археологіческий трудъ.—Лѣтопись грузинской церковно-общ. жизни и разныя извѣстія и замѣтки.

НРАВСТВЕННО-РЕЛИГІОЗНЫЙ ОДТѢЛЪ. Поученіе, сказанное Преосвященнымъ Гавріломъ, епископомъ Имеретинскимъ, 29-го августиа, въ день усѣщенія главы Иоанна Крестителя.—Біблейскія бѣбѣды.—ВРАЧЕБНО-ГИГІЕНИЧЕСКІЯ НОВОСТИ И НАСТАВЛЕНИЯ. Брегите глаза!—Объявление.

## А ЛЧУЩАГО НАПИТАЙ!

До премудрому устроенію Божію безъ пищи не можетъ жить на землѣ никто. Начиная отъ человѣка и кончая самимъ малымъ животнымъ, всѣ отъ Бога чаютъ пищу себѣ, и Милосердый Господь отверзаетъ щедрую руку Свою, и исполняетъ всякое животно благоволенія. (Псал. 144, 16). Но бываетъ, что въ числѣ разныхъ мѣръ вразумленія и обращенія заблудшихъ на путь правый, Господь посыаетъ голодъ; земля, грѣхъ ради нашихъ, уменьшаетъ

плоды свои—и все живущее падаетъ въ руки бѣды. Голодъ... Какое страшное бѣствіе! Переносить человѣкъ всякия невзгоды житейскія, переживаетъ всякия скорби, а голода перенести не можетъ; отъ голода онъ бѣжитъ изъ родной семьи своей, бѣжитъ отъ рода своего, бѣжитъ отъ родины, бѣжитъ туда, гдѣ чаетъ пищу себѣ. Отъ голода бѣжитъ не одинъ человѣкъ, а всякое животное, страшась его, какъ смертельного врага своего. Спасая свою жизнь отъ голода, человѣкъ набрасывается на пищу, ему не свойственную: есть древесную кору, сорные травы, нечистыхъ животныхъ.

Были примѣры, отъ голода человѣкъ Ѳъль даже дѣтей своихъ! Ужаснѣе всего то, что голодъ никогда не приходитъ одинъ, а ведетъ съ собою еще нѣсколько бѣдствій: за нимъ обыкновенно идутъ мучительныя болѣзни и смертность. Да, голодъ—великое бѣдствіе для человѣка и всякаго животнаго, страшный врагъ нашъ, старшинѣ мора, наводненій, землетрясеній и другихъ бѣдствій. А между тѣмъ человѣку справиться съ бѣдствіемъ этимъ легче всего. Всякую бѣду свою человѣкъ можетъ, по данной ему отъ Бога мудрости, если не совсѣмъ предотвратить, то, по крайней мѣрѣ, облегчить; голодъ же человѣкъ могъ бы облегчить болѣе всего, если бы только имѣлъ къ себѣ побольше любви святой, если бы только всегда слѣдовалъ заповѣдямъ Христовымъ.

Для всякаго видно, что голодъ поражаетъ не всѣхъ людей и не одинаково: для однихъ онъ мучительнѣе, для другихъ сноснѣе. Особенно гибельнѣе голодъ только для людей бѣдныхъ, не имущихъ, для состоятельныхъ же людей онъ не такъ страшенъ, а для богатыхъ такъ и совсѣмъ почти не чувствителенъ. Милосердый и долготерпѣливый Господь не посыпаетъ голода на всю землю, чтобы не погубить въ конецъ все живущее, а устрояетъ такъ, что въ однихъ мѣстахъ земли голодъ, а въ другихъ — нѣтъ его. При теперешнихъ путяхъ сообщенія, хлѣбъ скоро можетъ идти изъ мѣсть, где его достаточно, въ мѣста, где вѣтъ его или мало. Состоятельные и богатые люди такимъ образомъ будутъ болѣе или менѣе сыты, и потерпятъ только отъ дороговизны хлѣба, что для нихъ бѣда еще не такъ велика. Для бѣдняковъ же—бѣда великай, страшная. Имѣй въ себѣ человѣкъ любовь Божію, имѣй состраданіе къ ближнему своему, слѣдуй заповѣдямъ Христовымъ — и не видѣлъ бы онъ всѣхъ ужасовъ голода. Состоятельные и богатые помогли бы бѣднымъ, пропитали ихъ,—и бѣда не была бы такою ужасною бѣдою; испытаніе Божіе вызвало бы дѣло любви святой, а съ нимъ и милость Божію. Но въ томъ то и горе, что въ человѣкѣ мало, а иногда и совсѣмъ нѣтъ любви Божіей и состраданія къ брату своему; дурное и злое постоянно пересили-

ваетъ въ немъ доброе и святое, и отъ этого сиплются бѣды на главу его. Состраданіе врождено въ сердце человѣка, оно заповѣдано ему Богомъ — въ человѣкѣ возгорается жалостію, когда видѣть бѣдствія людскія или слышать о нихъ. На словахъ онъ готовъ помочь: онъ не можетъ равнодушно видѣть мученій не только человѣческихъ, но и животныхъ. А доведись помочь не словомъ только однимъ, а и дѣломъ, доведись раздѣлить достатокъ свой съ голодающимъ, доведись отказаться для этого даже только отъ излишествъ однихъ — и онъ, къ стыду своему, часто закрываетъ глаза, чтобы не видѣть бѣды людской. Онъ становится черствъ душою, жестокъ сердцемъ, онъ вопреки природѣ своей, вопреки повелѣнію Божію, отказываетъ просящему, и бѣда отъ этого растетъ, увеличивается не рѣдко до ужасовъ. Въ этомъ-то и все несчастіе наше. Ахъ, если бы сердце наше горѣло любовью святою, если бы мы были милосерды дѣломъ, какъ заповѣдано намъ Господомъ, если-бы мы были сынами Отца небеснаго, Который повелѣваетъ солнцу Своему восходить надъ злыми и добрыми и посыпаетъ дождь на праведныхъ и неправедныхъ (Мат. 5, 45). Не было бы на землѣ столько скорби и плача, столько бѣдъ и мученій, столько голода и гибели.

Переживаемъ мы теперь время тяжкихъ испытаній: отъ недорода хлѣба, а мѣстами и отъ полнаго неурожая его, появилось у насъ множество алчущихъ, просящихъ хлѣба себѣ. Голодные всюду: они протягиваютъ руки по городамъ и селеніямъ, они молятъ пожалѣть ихъ, напитать ихъ, спасти имъ жизнь; они по мѣстамъ начали уже употреблять такую пищу, какая неминуемо вызоветъ болѣзни и смертность. Вопіютъ старцы, вопіютъ взрослые, вопіютъ младенцы, мучимые голодомъ. Настало время проявить состраданіе и любовь къ бѣднымъ и голоднымъ братьямъ нашимъ; настала пора показать самымъ дѣломъ, что мы — христіане, что въ нась есть истинно человѣческое сердце, просвѣщенное Евангельскимъ ученіемъ. Въ лицѣ бѣдныхъ и голодныхъ пришелъ къ намъ Самъ Христосъ и просить хлѣба у нась: Онъ взвыаетъ къ нашему милосердію, чтобы Са-

мому быть милосерднѣе къ намъ; Онъ просить у насъ взаимы немногаго, только хлѣба наущнаго, чтобы воздать намъ несравненно болѣе, чѣмъ дадимъ Ему мы чрезъ руки этихъ голодныхъ бѣдняковъ; Онъ хочетъ, чтобы мы передали чрезъ голодающихъ часть своего достатка въ Его небесную сокровищницу, чтобы потомъ получить намъ изъ нея сторицею въ жизни будущей; Онъ хочетъ, чтобы не явились мы предъ Отцемъ небеснымъ тощи, а съ дѣлами милосердія и любви; Онъ хочетъ оживить безжизненное и холодное сердце наше жалостю къ бѣдствующимъ, чтобы болѣе полюбить насть за это и наградить Въ числѣ добрыхъ дѣлъ, за которыхъ обѣщена намъ награда на небеси, на первомъ мѣстѣ Самъ Господь поставилъ — накормить голоднаго. *Придите, говорить Онъ, благословенные Отца Моего, наслаждуйте царство, уготованное вамъ отъ созданія мира. Ибо алкалъ Я, вы дали мнѣ пытъ... Такъ какъ вы сдѣлали это одному изъ братьевъ Моихъ меньшихъ, т. е. голодующему, то сдѣлали Мнѣ.* (Мат. 25, 34, 35 и 40). Отказывать ли намъ Господу своему, гнѣвить ли Его своею холодностію, своимъ жестокосердіемъ? Вокругъ насть раздаются голоса алчущихъ, предъ глазами нашими блѣдныя лица голодающихъ; бѣда увеличивается, горе ростетъ съ каждымъ днемъ. Кто на столько жестокъ сердцемъ, чтобы не помочь бѣдствующему, чтобы не накормить голодающаго, чтобы не утереть слезъ плачущимъ? Кто изъ христіанъ останется глухъ среди воплей нищеты? Господь проситъ — дайте; Господь велитъ, — слушайтесь и исполняйте повелѣнное. Добрые люди уже собираютъ хлѣбъ для голодныхъ, уже начинаютъ давать; давайте всѣ, давайте по мѣрѣ достатка, чтобы умалить бѣду, чтобы спасти бѣдныхъ братьевъ своихъ. Сѣйте своею помощю какъ святыми сѣменами, сейте щедрѣе, чтобы щедрѣе пожать (2 Кор. 9, 6).

Помоги, Господи, сотворить добро; помоги, Господи, облегчить бѣду народную — пропитать голодныхъ, спасти погибающихъ, во славу имени святаго Твоего!.. (Сар. Е. В.).

Исторический очеркъ Метехскаго храма<sup>1)</sup>.

Въ 23 верстахъ отъ города Гори, въ нижней Карталиніи, на самой живописной мѣстности, находится одинъ изъ красивѣйшихъ храмовъ Грузіи, обращающій на себя вниманіе любознательныхъ путешественниковъ, проѣзжающихъ по Закавказской желѣзной дорогѣ между станціями Ксанка и Гракали. Храмъ этотъ, какъ вѣчный стражъ многовѣковаго православія, видѣнъ изъ отдаленнѣйшихъ мѣстъ Карталиніи. Величественный силуетъ его рисуется на 20 верстномъ разстояніи и, по мѣрѣ приближенія къ нему, растетъ все выше и выше. Отсюда открывается вся восхитительная понорама окружающей мѣстности. Кура — грузинскій Іорданъ, шумъ, волнъ которой есть священный гимнъ свободы христіанской, змѣйкой извивается здѣсь по зеленѣющей долинѣ, отражая въ каждой волнѣ своей какую либо святыню Грузинскую. Кругомъ роскошная растительность, вся мѣстность, окружающая святилище, утопаетъ въ виноградныхъ садахъ, а съ юга я горы Кавказа, въ фантасмагорической чудовищности восходящія къ самому небу, дополняютъ восхитительное зрѣлище этого сѣдого исторического памятника.

Царственный лѣтописецъ Вахуштій, въ своемъ географическомъ описаніи Грузіи, о Тезамскомъ ущеліи, въ которомъ находится Метехскій храмъ, говоритъ слѣдующее: «Здѣсь есть большой монастырь Пресвятой, съ куполомъ, изящно построенъ Горгасланомъ; управляетъ архимандритомъ»<sup>2)</sup>. Ревнуя о распространеніи и утвержденіи вѣры христіанской въ своемъ царствѣ, знаменитый царь Вахтангъ Горгасланъ, заслужившій своими дѣяніями имя великаго, построилъ этотъ храмъ въ честь Богородицы, постоянной Покровительницы Иверіи, и учредилъ въ немъ архимандрію.

Метехскій храмъ построенъ изъ тесаннаго

<sup>1)</sup> Метехскій храмъ находится въ Горійскомъ уѣздѣ, въ селеніи Метехи (მეთე).

<sup>2)</sup> ღურა. დღ. საქართველ. ბატონიშვ. კახუშტისა გვ. 197—198.

камня и опирается на четырехъ массивныхъ четырехъугольныхъ колоннахъ. Купольочень красивъ и имѣть форму цилиндра, у которого основаніе немногого шире. Всльдствіе смутнаго времени храмъ быль иѣсколько обезображенъ каменною цитаделью, устроеною на его франтонахъ, вокругъ купола, которая не такъ давно была снята и храмъ получилъ первоначальный свой очаровательный видъ.

Метехскій храмъ весьма изященъ. Съ какой стороны не взглянуть на этотъ знаменитый храмъ, вездѣ взоры наблюдателя пріятно поражаются этимъ чуднымъ зданіемъ, въ которомъ строгіе размѣры зодчества Иверійскаго, возродившагося подъ вліяніемъ Византійскаго стиля, вполнѣ и вездѣ выдержаны.

Византійское зодчество имѣть для насъ высокое значеніе, какъ коренной и символической наружной первообразъ нашей церкви. Извѣстно, что послѣ объявленія знаменитаго Миланскаго эдикта христіанство получило всѣ прерогативы государственной религіи въ Византійской имперіи, и торжествующему христіанству понадобились храмы. Отцвѣтшее язычество Рима выработало иѣсколько стилей и имѣло въ столицѣ и метрополяхъ много знаменитыхъ въ архитектурномъ отношеніи языческихъ храмовъ, воздвигнутыхъ въ этихъ стиляхъ. На первыхъ порахъ христіанство воспользовалось унаслѣдованными отъ язычниковъ готовыми храмами, которые легче было передѣлать, чѣмъ вновь воздвигать; но вмѣстѣ съ этимъ дѣятельно происходила и другая работа, а именно: изъ стилей, созданныхъ вѣками въ языческомъ мірѣ, христіанство стало выбирать болѣе подходящій стиль для своихъ храмовъ, измѣняя его по духу своей Божественной религіи для выраженія главной идеи христіанства, на сколько это возможно было выполнить ограниченными человѣческими средствами. Такимъ образомъ появилась Византійская христіанская архитектура, достигшая полнаго своего развитія при Юстинианѣ Великомъ, строителѣ знаменитаго Софійскаго храма въ Константинополѣ и Пицундскаго (ბიზობ-Ը) въ Абхазіи.

Но по мѣрѣ того, какъ христіанство распространялось изъ Византіи, распространялись и образцы церквей Византійскихъ; вмѣстѣ съ христіанствомъ и въ Грузію проникъ Византійскій стиль, но онъ, не теряя въ общемъ своего первоначальнаго характера, принялъ особенный мѣстный колоритъ, отличающій его отъ своего прототипа. Такимъ образомъ подъ непосредственнымъ воздействиѳмъ стиля Византійскаго возродился у насъ такъ называемый, Иверійскій стиль, внесшій не малую свою лепту въ общую сокровищницу архитектуры христіанской.

Метехскій храмъ представляетъ образчикъ этого стиля. Это многовѣковое святилище носить на себѣ печать того времени и изящества, даже и въ состояніи своего упадка, какъ великие мужи, подъ бременемъ тяжкихъ испытаній, сокрушаляемые, но не сокрушенные. Поражая громадностью, храмъ Метехскій приводить всякого приближающагося къ нему, въ благоговѣйный восторгъ.

Куполъ, прорѣзанный высокими и узкими окнами, утверждентъ надъ центромъ цѣлаго зданія и стоитъ на внутреннихъ углахъ стѣнъ и четырехъ сводовъ, сходящихся съ четырехъ сторонъ, у его водноожія. Во внутренность ведутъ два входа: западный и южный, какъ вообще вовсѣхъ древніхъ храмахъ Грузіи. Внутренность храма освѣщается высокими окнами. Стѣны и своды массивны, и возведены по всѣмъ правиламъ архитектурного искусства. Съ вѣшней стороны весь храмъ облицованъ четырехъугольными, тщательно отдѣленными, каменными плитами, на которыхъ много изящныхъ орнаментовъ. Смотря на это чудные орнаменты приходиться удивляться изобрѣтательности архитекторовъ и скульпторовъ, работавшихъ надъ этимъ храмомъ и безконечно вариюровавшихъ эти украшенія. Здѣсь нѣть и слѣда однообразія. Всльдствіе крѣпости строительного материала эти орнаменты довольно хорошо сохранились, особенно въ мѣстахъ, защищенныхъ отъ дождя и вѣтра.

Внутренность храма совершенно гармонируетъ съ его наружностю. Въ немъ четыре свода, съ четырехъ сторонъ сходятся боками, чтобы дать

основаніе сферическому куполу. Основаніе храма, по образцу самыхъ древнихъ христіанскихъ церквей, имѣть видъ креста. Алтарь освѣщается высокимъ и узкимъ окномъ; по бокамъ его находятся два отдѣленія, въ лѣвомъ совершаются проскомидія, а правое освѣщено въ честь Иоанна Крестителя. Надъ алтаремъ и боковыми отдѣленіями въ три яруса устроены потаенныя комнаты, въ которыхъ укрывались беззащитные жители селенія Метехи во время неоднократныхъ непріятельскихъ нашествій.

Замѣчательный Метехскій храмъ, доживающій 1500 лѣтъ, сталъ въ послѣднее время замѣтно разрушаться: внѣшняя каменная облицовка стѣнъ значительно пострадала отъ времени, а внутри храма отъ штукатурки и фресковъ не осталось и слѣда. Но промыслъ Божій и крѣпкая постройка зодчаго сохранили его отъ конечнаго разрушенія.

Внѣшняя судьба Метехскаго храма была тѣсно связана съ судьбою Карталиніи; всѣ испытания, какія выпадали на долю послѣдней, понесъ на себѣ и самыи храмъ. Дикия полчища персовъ, турокъ и горцевъ, съ огнемъ и мечемъ вступая въ Карталинію, все на пути обращали въ пепель, обозначая слѣды своего побѣднаго шествія дымящимися кучами развалинъ. Каменная ограда вокругъ Метехскаго храма съ башнями и бойницами свидѣтельствуетъ о бранной эпохѣ минувшихъ временъ; всякий зубецъ крѣпостныхъ стѣнъ облитъ кровью доблестныхъ и самоотверженныхъ защитниковъ нашей родины. Храмъ и теперь имѣетъ ясные слѣды неоднократныхъ поджоговъ и обновленія. Какъ на несомнѣнныи признакъ обновленія, можно указать на то, что замѣчается нѣкоторая несообразность въ деталяхъ и украшеніяхъ его, часто произвольныхъ и такихъ, которыя создало воображеніе зодчихъ, возстановившихъ древнія части Метехскаго храма, или лучше сказать, исказавшихъ ихъ въ эпоху послѣднаго обновленія, отъ неумѣнія поддержать искусственную идею цѣлаго зданія.

Примѣръ равноапостольной Елены, построившей храмъ Успѣнію Пресвятыя Богородицы въ Іерусалимѣ, указалъ благочестивымъ вѣнценосцамъ

Грузіи и пастырямъ юной церкви воздвигать храмы въ земномъ удѣлѣ Богоматери въ воспоминаніе Ея успенія. И действительно Успенію Пресвятыя Богородицы посвящено въ Грузіи множество церквей. Главный престолъ Метехскаго храма освѣщенъ также въ честь Успенія Пресвятої Дѣвы Маріи и празднество всегда происходило съ величайшимъ благоговѣніемъ, достойнымъ, по выраженію знаменитаго учителя западной церкви блаженнаго Иеронима, торжества, несравненнаго съ празднованіемъ святыхъ.

Г. Садзагеловъ—Иверіели.

(продолженіе будетъ).

### ИЗЪ ПЕТЕРБУРГА.

30-го августа Петербургъ торжественно спровадилъ праздникъ перенесенія мощей патрона столицы св. благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго и день тезоименитства Его Величества Государя Императора и Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Александра Михайловича и день рожденія ея величества королевы виртембергской Ольги Николаевны.

Дома съ утра украсились флагами. На Невскомъ проспектѣ, Морскихъ и другихъ большихъ улицахъ, въ окнахъ магазиновъ и на задрапированныхъ коврахъ и украшенныхъ растеніями балконахъ появились бюсты, портреты и вензеля Ихъ Величествъ. Думская каланча запестрѣла маленькими флагами. Стоящія на Невѣ военные и коммерческія суда всѣ раззвѣтились флагами. Во всѣхъ церквяхъ столицы были совершены литургіи съ молебствіями и многолѣтіями. Въ церквяхъ военныхъ частей богослуженіе сопровождалось церковными парадами. Многіе изъ столичныхъ церквей имѣютъ этотъ день также своимъ престольнымъ праздникомъ.

Около 8½ час. утра въ каѳедральномъ Исаакіевскій соборѣ собралось столичное духовенство. По совершеннію молебна св. Александру Невскому изъ собора отправился крестовый ходъ въ свято-троицкую Александро-Невскую лавру.

Послѣ водосвятія, братія лавры, въ предшествіи хора невскихъ пѣвчихъ, отправилась изъ собора на встречу своего настоятеля Высокопреосвященнаго митрополита новгородского и с.-петербургскаго Иса-

дора. Владыко вошелъ въ соборъ при общемъ пѣніи тропаря святому и приложившись къ иконамъ и мощамъ, облачился среди храма. Изъ алтаря вышелъ экзархъ Грузіи Высокопреосвященный Палладій съ епископами. Митрополитъ съ сонмомъ архіереевъ, архимандритовъ, игуменовъ и іеромонаховъ совершилъ торжественное молебствие съ колѣнопреклоненіемъ передъ ракою святаго Александра Невскаго. Архиепископъ возгласилъ многолѣтіе Государю Императору, Государынѣ Императрицѣ, Наслѣднику Цесаревичу и Царствующему Дому, высокопреосвященному митрополиту, братіи лавры, правительствующему синклиту, воинству и всѣмъ православнымъ христіанамъ и воспѣлъ: «Спаси Христе Боже градъ сей и обитель сіо въ мірѣ сохрани и утверди во вѣки вѣковъ». Пѣвчіе исполнили концертное «Спаси Христе Боже».

Между тѣмъ къ 11-ти часамъ въ соборъ начали прибывать придворные чины, посланники и особы дипломатического корпуса, члены Государственного совѣта, министры (военный ген.-адъют. Ванновскій, внутреннихъ дѣлъ, статсь-секретарь Дурново, народнаго просвѣщенія—графъ Деляновъ, государственныхъ имуществъ, статсь-секретарь Островскій, управляющій морскимъ министерствомъ вице-адмираль Чичачовъ, оберъ-прокуроръ святѣшаго синода К. П. Нобѣдоносцевъ, государственный контролеръ Т. И. Филипповъ, управляющій собственностью Его Величества канцеляріею статсь-секретарь Реннекампфъ и др.) сенаторы, почетные опекуны, генераль-адъютанты и лица Императорской свиты, генералы, штабъ и оберъ-офицеры гвардіи, арміи флота, высшіе гражданскіе чины и дворяне.

На паперти собора сталъ караулъ отъ роты дворцовыхъ гренадеръ, а на площади, по направлению къ святымъ вратамъ лавры былъ выстроенъ почетный караулъ отъ лейбъ-гвардіи Шавловскаго полка со знаменемъ и хоромъ музыки.

У лавры, на площади и по всему Невскому проспекту стояла народъ. Во время шествія раздавался колокольный звонъ церквей по его дорогѣ и на встречу крестного хода выходило духовенство Казанскаго собора, Армянской и Знаменской входоіерусалимской церкви. У Казанскаго собора къ процессіи присоединилось местное духовенство съ чудотворною иконою Богоматери.

Когда звонъ лаврскихъ колоколовъ возвѣстилъ о приближеніи къ лаврѣ городскаго крестного хода, на встречу ему вышелъ изъ собора монастырской крестный ходъ. Духовенство лавры въ богатыхъ парчевыхъ золотыхъ ризахъ шло попарно въ предшествии хоровъ невскихъ пѣвчихъ и братіи, съ крестами и хоругвами. Четыре архимандрита, въ числѣ которыхъ

былъ и намѣстникъ лавры Исаіа и преосвященные: Никандръ, епископъ наварскій, Антоній епископъ Выборгскій, ректоръ С.-Петербургской духовной академіи, члены Святѣшаго Синода, епископъ Маркелль и Высокопреосвященный Экзархъ Грузіи Палладій, слѣдовали въ шествіи, которое замыкали, прибывшіе на праздникъ иногородные архимандриты и игумены въ мантіяхъ.

Вся процесія расположилась во вратахъ полу-кругомъ. Войска взяли на караулъ. Музыка заиграла «Коль славенъ». Подъ эти торжественные звуки и при пѣніи хоровъ: «Спаси Господи люди Твоя», сошлились оба крестные хода. Святыя иконы внесли въ большой соборъ и положили на аналояхъ у иконостаса. Городское духовенство вошло въ лавру, а лаврское осталось у воротъ для встречи особъ Императорской фамиліи.

Вскорѣ прибыли Ихъ Императорскія Высочества великий князь Константинъ Константиновичъ съ супругою великою княгинею Елизаветою Маврикіевною и великий князь Дмитрій Константиновичъ. Великий князь Константинъ Константиновичъ прошелъ по фронту почетнаго караула и поздоровался. Музыка играла маршъ. Затѣмъ ихъ императорскія высочества приложились ко кресту.

Высокопреосвященный митрополитъ Исидоръ въ притворѣ собора встрѣтилъ особъ Императорской фамиліи. Владыко въ сослуженіи съ преосвященнымъ Антоніемъ, четырьмя архимандритами и двумя игуменами началъ божественную литургію, которую пѣли два хора—на правомъ клиросѣ—придворная капелла, на лѣвомъ—нѣскіе пѣвчіе.

По окончаніи литургіи, изъ алтаря вышли высокопреосвященные митрополитъ, экзархъ и прочие архіереи въ мантіяхъ и принесли поздравленіе ихъ императорскимъ высочествамъ. По сигналу съ верковъ Петропавловской крѣпости загремѣлъ императорскій салютъ. Ихъ императорскія высочества приложились къ ракѣ святого и къ иконамъ.

Крестный ходъ съ которыми, сопровождаемый однимъ изъ архіереевъ выступилъ изъ лавры обратно въ Исаакіевскій соборъ.

Въ лаврскомъ соборѣ цѣлый день совершались молебствія передъ ракою святаго.

Между тѣмъ, присутствовавшіе на богослуженіи въ лаврѣ лица отправились въ домъ митрополита, где въ залахъ были накрыты столы съ завтракомъ.

Экзархъ Грузіи, въ предшествіи пѣвчихъ и братіи, при колокольномъ звонѣ, шелъ благословляя народъ. За нимъ слѣдовали ихъ императорскія высочества, которыхъ, прида въ покой митрополита, завтра-

вали въ его кабинетѣ. Въ залѣ сталъ хоръ пѣвчихъ Александровской лавры.

Первый тостъ за здоровье Государя Императора, Государыни Императрицы и Наслѣдника Цесаревича сопровождался пѣніемъ гимна «Боже Царя храни», слѣдующіе тосты пѣніемъ многая лѣта.

Пока въ кельяхъ митрополита шелъ завтракъ, народъ густою волною наполнилъ дворъ лавры. Въ саду митрополита, на бесѣдкѣ, былъ тоже накрытъ завтракъ для чиновъ Императорскаго человѣколюбиваго общества.

Для народа былъ цѣлый день открытъ садъ митрополита, въ которомъ, равно какъ и въ алеяхъ двора лавры гульяніе продолжалось до 6 час. вечера.

### Новый храмъ въ Парижѣ, построенный и освященный въ честь сердца или благоутробія Іисусова \*).

Въ настоящее время, въ Парижѣ сооруженъ и освященъ храмъ въ честь Сердца, или Благоутробія, Іисусова. Инициатива его сооруженія принадлежала покойному парижскому архіепископу Гиберу, который еще въ 1873 году вачалъ хлопотать о разрѣшеніи выстроить храмъ въ память освобожденія Франціи отъ нашествія вѣмцевъ. Закладка совершиена была въ 1875 году. Постройкѣ сильно препятствовало враждебное отношение къ ней со стороны ново-языческаго, или атеистического, правительства, и особенно со стороны городской думы Парижа, въ которой безбожники господствуютъ (см. ст. Состояніе христіанской церкви въ современной Франціи № 14). Но, благодаря сочувству вѣрующаго большинства французовъ, благодаря пожертвованіямъ, которыхъ полились на это дѣло потокомъ и составили сумму въ 24 миллиона франковъ (8 миллионовъ рублей) благое дѣло приведено къ благопріятному окончанію.

Храмъ Сердца Іисусова выстроенъ по образцу, очень распространенному въ Россіи; четырехъугольная колокольня съ византійскимъ куполомъ стоитъ впереди, а за ней возвышается громадный византійский куполь самаго храма, окруженный четырьмя малыми

куполами. Эта архитектура храма какъ будто хочетъ выразить то тяготѣніе къ Востоку, къ православной Россіи, которое такъ сильно сказывается въ наше время со стороны французовъ. Это тяготѣніе, на нашъ взглядъ, имѣть своимъ источникомъ, кромѣ политическихъ разсчетовъ, сожалѣніе обѣ утраченной на Западѣ, и еще храмомъ на Востокѣ, религіозной основѣ жизни, отвращеніе къ господству холоднаго раціонализма и безжизненнаго атеизма, полагаемыхъ въ основу современной западно-европейской жизни, и возбуждающихъ реакцію въ лучшемъ и даровитѣшемъ народѣ запада—французахъ.

Храмъ Сердца Іисуса построенъ на пожертвованія; но замѣчательно здѣсь не это, а особый способъ сбора пожертвованій. Строители храма, еще прежде его сооруженія, какъ бы распродали его по частямъ. Жертвователямъ было объявлено, что на всякой части храма, какая будетъ приобрѣтена на пожертвованія, будутъ вырѣзаны имена жертвователей. Поэтому, различные конгрегаціи и ассоціаціи, духовныя и свѣтскія, жертвовали отдѣльныя части зданія; кто пожертвовалъ колонну, кто арку, кто цѣлую капеллу (придѣлъ), смотря по средствамъ и усердію. Одна колonna пожертвована курильщиками, искренно кающимися въ своей дурной привычкѣ; есть колonna, поставленная на деньги, вырученныя отъ продажи ручныхъ работъ, сдѣланныхъ дамами. Есть колonna жениховъ, колonna старыхъ холостяковъ, арка вдовъ. Кроме того, отдѣльные лица могли приобрѣтать и жертвовать камни, изъ которыхъ складывался храмъ. Въ такомъ случаѣ, имя жертвователя вырѣзывалось въ углу камня съ лицевой стороны. Камни были двухъ величинъ: въ 300 и во 120 франковъ. Не всякий, желавшій жертвовать, могъ дать 120 франковъ. И вотъ, строители храма придумываютъ картонъ Сердца Іисусова. Каждый картонъ дѣлился на 1200 квадратиковъ. За 10 сантимовъ, или 3<sup>1</sup>, копѣйки, всякий могъ вписать свое имя въ одинъ изъ этихъ квадратиковъ. Какъ скоро всѣ квадратики были заняты именами, стоимость одного камня была окуплена. Послѣ сего, картонъ съ именами жертвователей свертывался, въ трубочку изъ толстаго стекла, а эта трубочка вкладывалась въ отверстіе, просверленное въ камнѣ, и заливалась цементомъ. Прочность зданія не могла отъ этого много пострадать; за то участіе въ построеніи храма было и доступно и привлекательно людямъ самаго малаго достатка, а такимъ образомъ собрана громадная сумма пожертвованій.

Можно ли теперь осуждать строителей этого храма за то, что они распродали, а жертвователей за то, что они раскупили этотъ храмъ по частямъ?

\* Приводимъ некоторые выдержки изъ журн. «Руководство для Сельскихъ Пастырей» о постройкѣ въ Парижѣ нового храма въ честь сердца или благоутробія Іисусова, чтобы познакомить читателей нашихъ съ тѣмъ, до какихъ грандиозныхъ размѣровъ доведено теперь построеніе храмовъ на общественныя пожертвованія и въ образованійшихъ государствахъ.

Можно ли осуждать людей за желаніе, чтобы ихъ имѧ какъ либо сохранилось въ томъ храмѣ, гдѣ будеть вѣчно славиться пресвятое имѧ Божіе? Не есть ли это всегдашній инстинктъ всего человѣчества—создатъ себѣ имѧ, оставить по себѣ память, и не даетъ ли этому инстинкту лучшее направлениe, когда онъ вступаетъ въ содружество съ чувствами религіозными, съ подвигами вѣры? Однако, не смотря на то, что эти вопросы, вѣроятно, вызовутъ у здравомыслящаго человѣка отвѣты положительные, все же французское изобрѣтеніе, какъ ни велико его успѣхъ, далеко—далеко уступаетъ православному русскому обычая—жертвовать въ храмъ на вѣчное, или продолжительное, поминовеніе. Наше поминовеніе не есть только сохраненіе имени человѣка въ людской ли памяти, или на бездушномъ картонѣ. Это есть молитва, снискивающая милость Божію для тѣхъ, кто въ ней поминается, тѣмъ болѣе дѣйствительная, когда она соединяется съ приношеніемъ безкровной жертвы Христовой, исходатайствованной спасеніе всему миру. Что за толькъ въ простомъ сохраненіи человѣческаго имени, когда самая важнѣйшая часть человѣческаго существа есть душа, а совсѣмъ не имя, и когда самое страшное, что можетъ угрожать человѣку, есть не гибель имени, состоящаго въ сочетаніи чувственныхъ звуковъ, а гибель души, отчужденной отъ Бога? Не осуждено ли тщеславное стремленіе къ сохраненію своего имени на первыхъ страницахъ Библіи въ примерѣ вавилонскихъ столпостроителей, желавшихъ себѣ имя? Оно осуждено тамъ, какъ стремленіе, несогласное съ духомъ истинной вѣры, такъ какъ по духу вѣры, люди снискиваютъ себѣ память въ потомствѣ не чрезъ свои усилія, но чрезъ благоволеніе Божіе, да для нихъ и не важно, чтобы о нихъ помнили люди, а важно, чтобы ихъ не забывалъ Свою милостію Богъ. Итакъ, пусть наши имена не значатся на камняхъ, не хранятся въ стеклянныхъ трубочкахъ, залитыя цементомъ; но пусть они молитвенно упоминаются предъ престоломъ Божіимъ, дабы снискать намъ божественную милость, о которой молился разбойникъ, говоря: помяни мя, Господи,—во царствіи Твоемъ.

Какъ на этомъ, такъ и на многихъ другихъ примѣрахъ, видно что обычай Православной Церкви имѣетъ основаніе въ потребностяхъ души, вѣрющей искренно, понимающей ясно иѣправильно, что ей **дѣйствительно** нужно, и не допускающей въ свою вѣру никакихъ стороннихъ примѣсовъ. Кто можетъ возражать противъ того, что церковь нуждается въ пощертованіяхъ? Что соблазнительного въ томъ, если пощертвованія пріурочиваются особенно къ тѣмъ слу-

чаямъ, когда жертвователь имѣетъ отдѣльную духовную потребность въ тѣхъ или другихъ благодѣтельныхъ дѣйствіяхъ Церкви,—какого, напр., поминовеніе? Кто, наконецъ, не признаетъ, что для христіанства не можетъ быть большаго благодѣянія, какъ всегдашнее поминовеніе его въ молитвахъ Церкви, приносимыхъ предъ престоломъ Божіимъ въ сопровождении святѣйшей, очистительной для всего міра, жертвы Господа Іисуса Христа?

## НОВЫЙ АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ ТРУДЪ.

(продолжение \*).

Nº 22.

ԲՕՐ: ԱԿԻ: ՀԱԵՎԿ: ՅՊԲԿ: ԱԿԻ: ԺՊՅՕՆ: ՄԲԺՓ: ՖԺՄՊՄ: ՀԱՅՉՊՅ: ԻԲՅ:

«О святой Георгій, уповающеї на Тебя  
Георгій, силою Твою побѣждаю моихъ вра-  
говъ».

12. Серебряная маленькая люстра съ надписью:

Nº 23.

ქ. უკველა; ბრწყინვალებია; მბადი; ნათელი;  
 შენგამი; ნათბას; ჩვენ; უფერთა; შორის; დება;  
 მშობელი; ნათლისათ; გიგმევ; მნან; ეპლესითა; ქან;  
 დელი; წეე; შენსა; წევენ; მეზეთ; მეზემან; სოლიმან;  
 დედუფალმან; მარიამ; ს გულხორცით; წარმართებად; ძე-  
 თა; და; ასულთა; ჩვენთა; ალსაზრდელათ; ამინ; ჰქ;  
 ქო; აქეთ ჩლენ.

«Свѣтъ всѣхъ свѣтиль исходитъ отъ Тебя и освѣщаетъ насъ, о Матерь, родительница Свѣта! Мы царь царей Соломонъ и царица Марія заказали люстру для освѣщенія церкви передъ Тобою ради нашего преуспѣянія въ настоящей и будущей жизни, на здравіе нашихъ дѣтей. Аминь. Хроникона 1763 года».

13. Серебряная чаша (бесшердь) для святой воды съ серебряною крышею. На обвихъ частяхъ одна и та-же нижеслѣдующая надпись:

No 24.

ଶ୍ରୀ ମେନ୍. ପ୍ରାଚିଃ ଶୁଦ୍ଧିଲୋକୀବାସଃ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିତଃ ଉତ୍ତରିତଃ  
ପରିବର୍ତ୍ତନିକାଃ ପରିଦ୍ୱାରିତଃ ପରିପରାତମଃ ପରିପରାତମଃ

<sup>\*)</sup> «Пастырь» № 14—15.

ემცნებისა; გ.წეობილი: სასურავთ: თურთ: ჩემნ: მეტა:  
თა: უაგებობისა: გათაღისმან: გენაულმან: და: ძე  
მან: მეფისამან: იოსები: სახეა: სულისა: წევისა: და  
განც: გამოგწირს: შეჩერებულ: და: წევულ: იყავნ:  
უკიდისმანე: ქ. ათას შეიძლა სამოცდა თემისცოტა.

«Тебѣ, стоящій превыше всѣхъ небесь,  
Хахульской Божіей Матери пожертвовали мы  
всей Имеретіи Католикось и Генатель царевичъ  
Іосифъ серебрянную посуду для святой воды съ  
крышой въ память моей души, и кто изъ цер-  
кви вынесетъ ее, да будетъ онъ проклятъ на  
вѣки. Хроникона 1776 г.».

14. Серебряная люстра (1880) съ надписью:

Nº 25

ქ. უკადაბ: წმინდა: ღეღვეზალო: გელათის:  
ღვთის: მშობელი: შეიწირე: შესაწირევი: ესე: ხემ-  
ცოდვილისა: ღრმელიანის: ასულის: იმერეთის: ღე-  
ღუფლის: ახნას: მიერ: საოხად: სულისა: და: ხორცი-  
სა: ჩამისათვის.

«Пресвятая царица, Гелатская Богородица, прими сию жертву отъ меня грѣшницы, урожденной Орбеліаны, царицы имеретинской Анны въ память моей настоящей и будущей жизни».

Дочь Мате Орбеліани, супруга имеретинского царя Давида II, царствовавшего послѣ Соломона I (H. de G. II, p. 644).

15. Люстра изъ чистаго золота (жълтѣйшаго).  
16. Тарелка изъ золота.

No 26.

«О Ты царица всѣхъ земныхъ существъ  
Хахульская Божія Матерь! Мы дочь Дадіана  
Марія пожертвовали сей скучный дарь Тебѣ  
въ память души моей и въ преуспѣяніе царя  
Соломона, на здравіе и преуспѣяніе сына на-  
шего Александра». 7 марта 1774 года, 91 зо-  
лотникъ золота.

16. Серебряная люстра (ծեղշան) съ надписью жертвователя:

No 27

ମୁଣ୍ଡିଲ୍ ମୀ ଜ୍ୟାକ୍ଷନ୍ସଲ୍ଫର୍ ଓ ମୁଣ୍ଡିଲ୍ ଅମ୍ବାଲ୍ ଆନିର୍.

„Царевичъ Фарнаозъ и супруга его Анна».

17. Большой серебряный кадильник (въ-  
сѧѣвъзъ), пожертвованный католикосомъ Iоси-  
фомъ, братомъ царя Соломона.

18. Дикири (კვარსანთელი) съ надписью:  
ქს კვარსანთელი გენაულ მიტობულის ღმ-  
სის აჲის. მოახსენე, უზულო.

„Этотъ дикирій принадлежитъ Митрополиту Генателю Іосифу. Помяни Господи».

19. Серебряный тазъ и сосудъ съ вензелями Максима католикоса.

20. Бисонъ, вышитый серебромъ на зеленомъ бархатѣ съ изумруднымъ украшеніемъ; работа Гулкани, урожденной Лордкипанидзе.

Это вторая жена царя имеретинского Соломона I, умершаго 23 апреля 1782 г. (Н. де Г., р. р. 644).

21. Омофоръ (омофоръ). Длина его 6 аршинъ съ кисточками, ширина  $5\frac{1}{2}$  вершковъ. Изображенія вышиты съ большимъ искусствомъ на шелкѣ. На омофорѣ нанизано такъ много жемчугу крупныхъ и мелкихъ зеренъ, что нельзя замѣтить шитья. Весь омофоръ не что иное какъ одна сплошная масса жемчуга. Нельзя смотрѣть на это удивительное богатство безъ изумленія. Очень жаль, что онъ содержится въ сырой ризницѣ, и отъ ветхости нити жемчужинъ обрываются и жемчужныя зерна зачастую выпадаютъ.

22. Стихарь изъ персидской шитой золотомъ дорогой матеріи. У подола кайма кругомъ  $\frac{1}{4}$  аршина шириню; убранъ жемчугомъ и дорогими камнями, изъ коихъ 5 имѣютъ видъ прямоугольныхъ приазмъ, похожихъ на красное

стекло,—эти камни снабжены надписями,—6-й же представляет изваяніе на яшмѣ головы.

23. Поясъ (ხარტო) католикоса длиною 1 $\frac{1}{2}$ , аршина, ширину 1 $\frac{1}{2}$  вершка съ массивными золотыми пряжками, щедро убранный жемчугомъ; каждая жемчужина съ кукурузное зерно.

24. Енкеръ (ეնք), — палица, убранная жемчугомъ и драгоценными камнями.

25. Нарукавники (სამაჭუქი), убранные крупнымъ жемчугомъ.

26. Туфли (ქაშა) католикоса, покрытыя сплошь толстымъ слоемъ жемчуга. Каблуки отъ туфель вышиною 2 $\frac{1}{4}$  вершка.

27. Черный клубокъ (ბარტუჯულა) съ крыльями на лбу съ крестомъ, который длиною 3 $\frac{1}{2}$ , вершка, а ширину 3 вершка, усыпанъ драгоценными камнями и жемчугомъ. На крыльяхъ клубока херувимы, вышитые крупнымъ жемчугомъ.

28. Митра (მოტკა) католикоса съ новою эмалевою работой, вышитая и убранная жемчугомъ.

29. Митра (მოტკა) гелатского архіепископа, передѣланная въ Москвѣ. Не достаетъ въ ней очень много жемчуга и драгоценныхъ камней.

30. Патріаршая корона (ბატონის მიტკა), богато убранная сплошнымъ слоемъ жемчуга. Изображенія на коронѣ вышиты разноцвѣтнымъ шелкоиъ высокаго достоинства.

31. Патріаршая напагія (ვანგია), убранная золотомъ и драгоценными камнями.

32. Алмазный крестъ (ალმასის ჯვარი), 16 камней довольно крупныхъ.

33. Жезль католикоса (ჯავაჩქი) съ конечникомъ изъ шлифованного горнаго хрусталия въ два вершка въ диаметрѣ. Горный хрусталь замѣчательно чистой воды. Длина жезла

2 аршина съ деревяннымъ кольцомъ, игравшимъ роль сигнального колокольчика въ рукахъ католикоса.

34. Покрышка изъ шелковой матеріи голубаго цвѣта, вышитая серебромъ рукою царицы Меріи, супруги царя Георгія XIII. Она составляетъ въ настоящее время покрывало эстрады, на которой положены образа и между прочимъ боевой крестъ Давида Возобновителя. Судя по надписи, покрывало было приставлено и пожертвовано иконѣ Хахульской Божіей Матери:

#### № 29.

ქ. შეც. უფავლთა შემოქმედისა:. ღვთას:. მუ-  
ნელის:. ღა:. უფავლთა:. ქრისტიანეთა:. სასოსა:. იმ-  
რეოთის:. ხახულის:. ღვთას მშობელის:. შემოგწირე-.  
და:. გიძლენი:. გნინი:. კაქ:. ძღვენი:. მე:. უდინსმან:.  
მხევალმან:. შემან:. საჭროუფლის:. მეუღლეს:. არ-  
გლის:. სმალმან:. პარმელს ძას:. გარეგას:. თან-  
მეცხდრემან:. ციცაშელის:. სულმან:. მარიამ:. რათა:.  
მუწელე.. მექმენი:. მეუღლითა:. ძებითა:. ღა:. ასუ-  
ლებითა:. ჩემთა:. მრებელესავე:. ცხოველეასა:. შანა:.  
ამან:. მხევალთაგან:. გთხოვთ:. შენდობასა:. ხ. ე. ქ.  
ინდიჭტოლესა ა.

«О, Тебѣ Митери Бога Творца вселенного, и упованию всѣхъ христіанъ, Имеретинской Ганнаткой Хахульской Божіей Матери, преподнесла и пожертвовала скучный сей даръ я недостойная рабыня Твоя, невѣстка Грузинскаго царя Ираклія, супруга первороднаго сына его Георгія, урожденная Цицишвили, Марія, дабы Ты была милостивою ко мнѣ, мужу и дѣтямъ моимъ въ настоящей и будущей жизни. Аминь. У зреющихъ даръ сей прошу прощенія. 1790 г. Индиктона 11-го.»

Она умерла 30 марта 1850 г. въ Москвѣ и похоронена въ Мцхетскомъ соборѣ. (И. де G. II. p. 636.)

## ЛѢТОПИСЬ

### ГРУЗИНСКОЙ ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ

#### И РАЗНЫЯ ИЗВѢСТИЯ И ЗАМѢТКИ.

Имеретинскій Епископъ Гаврій сдѣлалъ распоряженіе объ учрежденіи комитетовъ въ разныхъ мѣстахъ Имеретинской епархіи по сбору пожертвованій въ пользу голодающаго населенія нѣкоторыхъ русскихъ епархій. Народъ вездѣ сочувственно отзыается на призываѣ своего архипастыря.

\* \*

1-го Сентября Имеретинскій Епископъ Гаврій торжественно освятилъ Алисубанскую церковно-приходскую школу, въ Шоранскомъ уѣздѣ, построенную на свой счетъ помѣщикомъ Николаемъ Симоновичемъ Чикваидзе. Г. Чикваидзе желаетъ вполнѣ обеспечить на всегда, построенную имъ школу пожертвованіемъ на это дѣло достаточной доли изъ своего имущества. Подробная свѣдѣнія объ этой школѣ и ея освященіи мы сообщимъ слѣдующій разъ.

\* \*

Въ сентябрѣ мѣсяцѣ открыта въ м. Сачхери образцовая церковно-приходская двухклассная школа. Зданіе этой школы построено духовенствомъ, пожертвовавшимъ на эту постройку свыше 2000 рублей. Нѣкоторыми лицами пожертвованы земля подъ садъ и огородъ для сей школы.

\* \*

Государь Императоръ, по положенію комитета министровъ, Высочайше соизволилъ разрѣшить устройство въ гор. Вильно въ 1883 году IX археологическаго съѣзда на предположенныхъ статье-секретаремъ графомъ Деляновымъ и одобренныхъ комитетовъ основаніяхъ и предоставить министру народнаго просвѣщенія собственною властью утвердить выработанныя для означеннаго съѣзда и исправленныя согласно замѣчанія комитета правила.

\* \*

Въ воскресенье, 15-го сеянѣя, въ помѣщеніи дворянскаго земельного банка происходило частное совѣщаніе нѣкоторыхъ дворянъ Тифлисской губерніи, приглашенныхъ губернскимъ предводителемъ дворянства, камергеромъ Двора Его Величества Л. А. Магаловымъ, для обсужденія вопроса объ оказаніи дворянствомъ посыльной помощи населенію внутреннихъ губерній, пострадавшихъ отъ неурожая. Собравшися дворяне изъявили полную готовность принять участіе въ этомъ благомъ дѣлѣ. Кромѣ того, здѣсь-же было ре-

шено, чтобы губернскій предводитель дворянства обратился къ уѣзднымъ предводителямъ съ просьбою привлечь къ этому дѣлу всѣхъ подвѣдомственныхъ имъ дворянъ, которые могутъ дѣлать пожертвованія если не деньгами, то хлѣбомъ. Способъ собирания и доставка пожертвованного хлѣба на мѣсто назначенія будетъ выработанъ впослѣдствии. На совѣціи были высказана была нѣкоторыми увѣренность, что грузинские дворяне, всегда отзывчивые къ нуждамъ ближняго, несомнѣнно съ радостью придутъ на помощь населенію значительной части общаго ихъ отечества, постигнутой такимъ ужаснымъ бѣдствиемъ, какъ неурожай. Нѣкоторые заявили, что, какъ имъ извѣстно, во многихъ деревняхъ есть дворяне, намѣревающіеся жертвовать въ пользу голодающихъ, но не знающіе, куда направлять пожертвованія.

\* \*

Изъ сел. Квемо-Никози, Горійскаго уѣзда, „Кавказу“ пишутъ: Читателямъ „Кавказа“ извѣстно, что три года тому назадъ въ нашемъ селеніи образовался комитетъ изъ вѣсколькоихъ лицъ, который задался весьма симпатичной мыслью обновить въ сел. Земо-Никози одну изъ древнѣйшихъ церквей на Кавказѣ. Для того, чтобы собрать необходимыя для этого средства, были сдѣланы пожертвованія, которыхъ поступило на весьма значительную сумму, совершенно достаточно для того, чтобы обновить храмъ. Теперь дѣйствія комитета можно считать поконченными и надо только обревизовать его отчеты, что, впрочемъ, сдѣлать можно весьма скоро и легко. Напримѣръ для того, чтобы узнать всю пожертвованную сумму, достаточно провѣрить отчеты комитета по книгамъ горійской и цхинвальской почтовыхъ конторъ. Между прочимъ, пожертвованія все еще продолжаютъ поступать и теперь.

\* \*

Изъ Гори „Кавказу“ сообщаютъ, что 1-го сентября его преосвященствомъ епископомъ Александромъ, викаремъ грузинскимъ, была освящена въ сел. Арбодавно строящаяся и только въ этомъ году законченная церковь во имя св. Георгія-побѣдоносца. На второй день послѣ освященія церкви, епископъ Александръ посѣтилъ древній Икортскій храмъ, находящійся нынѣ въ развалинахъ. Храмъ этотъ предположено возобновить, и комитетъ для этой цѣли уже составленъ подъ предсѣдательствомъ его преосвященства. Членами комитета назначены, бромъ мѣстнаго священника о. Д. Гамрекели и священника горійскаго собора о. И. Гамрекели, князъ Эристовы. До сихъ поръ на возобновленіе этого храма имѣлось только одно крупное пожертвованіе, сдѣланное кн. А. И.

Джамбакуріац-Орбеліани, а именно 800 р. Пынъ-же, по личной просьбѣ его преосвященства, въ дѣлѣ по жертвованій на возобновленіе Икортскаго монастыря, служившаго мѣстомъ погребенія для князей Эристовыхъ, и эти послѣдніе изъявили согласіе принять участіе. Въ одинъ вечеръ епископъ Александромъ было собрано для этой цѣли до трехъ тысячъ рублей.

\* \* \*

Имеретинскій Епископъ Гаврілъ 25 числа сего сентября изволилъ отправиться по епархіи на ревизію. Во время ревизіи Преосвященный посещаетъ школы и въ каждой мѣстности, посещаемой имъ, по обыкновенію, неустанно поучаетъ народъ, всегда и вездѣ во множествѣ стекающейся послушать назиданіе своего любимаго архиастыря.

\* \* \*

Съ цѣлью скорѣйшаго обрусаѣнія Закаспійской области, проектируется устройство въ Красноводскѣ, Кизиль-Арватѣ, Асхабадѣ, Мервѣ, Чарджуѣ, Серахсѣ, Чигишлиарѣ, въ Геокъ-Тепе и Бами русско-туземныхъ школъ по образцу существующихъ въ Туркестанѣ; въ школы эти будутъ приниматься дѣти обоего пола и наряду съ русской грамотой будутъ преподаваться языки мѣстные и персидскій.

\* \* \*

За время съ 1-го по 8-е сентября въ Тифлісѣ вновь заболѣло натуральной оспой шесть человѣкъ, причемъ все они умерли; дифтеритомъ вновь заболѣло четыре человѣка, которые также умерли. («Кавказъ»).

Этотъ фактъ ясно доказываетъ всѣмъ, что прививка предохранительной оспы у Тифлисскихъ врачей очень предохраняетъ населеніе Тифліса!..

\* \* \*

Сходство въ одномъ отношеніи не мѣшаетъ, однако, несходству между русскими и французами во многихъ другихъ отношеніяхъ, во всемъ, напримѣръ, что касается культурныхъ обычаевъ и порядковъ. Мыслимъ развѣ во Франціи приказъ начальствующаго лица, начинаяющійся слѣдующими словами: «вступивъ въ отправление своихъ обязанностей, я поинтересовался узнать, что такое есть наша бойна, и затѣмъ три дня не могъ видѣть мяса, ощущал головокруженіе и позывъ къ тошнотѣ? Ни въ одномъ изъ городовъ Франціи такая бойня немыслима, а у насъ она мыслима и существуетъ въ гор. Баку. Или еще: возможны ли гдѣ нибудь во Франціи, въ самомъ заброшенномъ захолустыи, разбои и грабежи, постоянно совершающіеся у насъ на Кавказѣ?

Конечно, нѣтъ, потому что, въ противоположность полуликуму Кавказу, Франція прежде всего культурная страна. Кавказскіе разбои превзошли всѣ границы. Не такъ давно, это было 17-го августа, на почтовой дорогѣ, въ 6 верстахъ отъ Елисаветполя,

быть остановленъ 8 конными разбойниками дилижансъ, а пассажиры его, приличныя дѣвицы и дамы, Фхавшія за го ѡдѣ въ гости, были раздѣты разбойниками до нага и извасилованы. Случилось это среди бѣла дня и, какъ уже сказано, всего въ 6 верстахъ отъ Елисаветполя. Совершивъ описанное насилие, разбойники отпрыгли и угнали съ собой четверку лошадей отъ дилижанса, не будучи никѣмъ преслѣдуемы. Какъ думаете, случается чтонибудь въ этомъ родѣ во Франціи?

Очень сожалѣмъ, что такая солидная газета, какъ «Новое Время», дѣлаетъ такие ошибочные выводы по поводу возмутительныхъ преступленій, совершающихся въ послѣднее время у насъ. Необразованность мѣстного населенія не новость—и однако подобныхъ преступленій не наблюдалось у насъ 30—40 л. тому назадъ, когда, конечно, нашъ народъ сравнительно былъ еще необразованѣе. Слѣдовательно, необразованность и дикость народа тутъ не причемъ; дѣйствительную причину этихъ печальныхъ явлений нужно искать въ чемъ либо другомъ... Болѣзни не вылечите, если вѣрю ея неопределѣлите со всѣми причинами ее произведшими. Старожилы даже не запомнятъ, что у насъ въ настоящее время совѣршается.

\* \* \*

Шорапанское уѣздное по воинской повинности присутствіе объявляетъ, что въ текущемъ году дѣйствія по призыву молодыхъ людей на службу будутъ открыты въ нижеслѣдующіе дни:

въ 4 призываѣмъ участкѣ, въ м. Сачхери—1 ноября;  
въ 3 призываѣмъ участкѣ, въ м. Сачхери—8 ноября;  
въ 5 призываѣмъ уч., въ м. Квирилы—22 ноября;  
въ 2 призываѣмъ уч., въ м. Квирилы—30 ноября;  
въ 1 призываѣмъ уч., въ м. Квириги—9 декабря.

Къ вышеозначеннымъ днямъ въ подлежащіе призываѣмые пункты должны явиться:

1) Лицъ, которымъ возрастъ долженъ быть опредѣлены по варуженному виду, по 109 и 112 ст. уст. о воинской повинности.

2) Подлежащіе, на основаніи 158, 353 и 354 ст. уст. о воин. пов., назначенню на службу безъ жребья.

3) Получившіе отсрочку до предстоящаго призыва, и

4) Всѣ внесенные въ призываѣмые списки сего года.

### Отъ редакціи:

Заготовленная статья для сего №-ра: «Торжественное освященіе нового храма въ городе Кутаисѣ во имя Святаго Георгія Побѣдоносца» и вошедшіе въ содержаніе настоящаго №-ра, по неимѣнію мѣста, къ сожалѣнію, откладываются до слѣдующаго номера.

## ХРИСТИАННО-РДЯНГІОЗНЫЙ СТАВЛЯ.

### ПОУЧЕНИЕ,

сказанное Преосвященнымъ Гаврииломъ, Епископомъ  
Имеретинскимъ,

29-го Августа, въ день усѣкновенія главы Иоанна  
на Крестителя.

*Ибо Иродъ боялся Иоанна, зная, что онъ мужъ праведный и святый, и берегъ его; многое дѣлалъ, слушаясь сю, и съ удовольствиемъ слушалъ его. (Марк. 6, 20).*

произошло, братья мои, потому, что къ несчастію, у Ирода былъ характеръ слабый, шаткий колеблющійся, безсильный и непостоянный; онъ дѣйствовалъ не своимъ умомъ и волею, а по впущенію и наущенію другихъ. У него не было столько твердости характера, чтобы исполнять свое желаніе и мысль и не обращать вниманія на наущеніе злыхъ людей. Хотя онъ зналъ, что Иоаннъ былъ человѣкъ святой и праведный и уважалъ его; но, такъ какъ злая Иродіада, незаконная жена его, ненавидѣвшая Иоанна и постоянно искавшая случая умертвить его, донесла на него царю и попросила у него головы его, то слабый и безхарактерный царь Иродъ принялъ ея просьбу и велѣлъ оруженосцу своему отсѣчь голову пророку Иоанну.

Вотъ, братья мои, какое великое несчастіе, когда человѣкъ лишенъ твердости характера; какъ жалокъ и несчастенъ человѣкъ, имѣющій характеръ непостоянный, слабый. Такой человѣкъ, если бы даже онъ обладалъ большими умомъ и образованіемъ, имѣлъ бы при этомъ доброе сердце, ненавидѣть всякое несправедливое и злое дѣло,—все же никогда не совершать ни одного доброго дѣла; онъ навѣрно опадеть въ руки какого либо злого человѣка, съ болѣе твердымъ характеромъ, и сдѣлается его игрушкой. Иродъ былъ царь, слѣдовательно, онъ не боялся никого и никто не могъ противиться ему. Иоаннъ Креститель былъ у него въ почетѣ, но Иродъ не устоялъ противъ коварства злой Иродіады и легко склонился на страшное дѣло и велѣлъ отсѣчь голову Иоанну потому, что у Ирода былъ слабый характеръ.

Вотъ, братья мои, первый и важный урокъ, преподаваемый намъ повѣствованіемъ изъ нынѣ прочитанного Евангелія! Всякій человѣкъ,—большой и малый, богатый и бѣдный, желающій быть настоящимъ человѣкомъ, а не жалкимъ, существомъ безполезнымъ себѣ и миру,—долженъ имѣть твердость и крѣпость характера, т. е. долженъ поступать по своему уму и совѣсти, а не по наущенію другихъ. Человѣкъ, лишенный твердости характера, не доведеть до

**Б**РАТЬЯ христіане, нынѣ св. Церковь молитвою и постомъ воспоминаетъ усѣкновеніе главы Иоанна Предтечи и Крестителя. Обратимъ вниманіе и мы, какъ покорныя чада церкви, на сіе замѣчательное явленіе и уяснимъ себѣ смыслъ и ученіе, заключающіеся въ немъ. Какимъ образомъ случилось это, когда и кто отсѣкъ голову Иоанну Крестителю,—объ этомъ ясно и подробно возвѣстило намъ нынѣ прочитанное Евангеліе; мы объяснимъ только, какое значеніе имѣетъ сіе событие и какие уроки предлагаетъ оно намъ.

Вопервыхъ, обратимъ вниманіе на слова, коими мы начали сію бесѣду: *Ибо Иродъ боялся Иоанна, зная, что онъ мужъ праведный святый, и берегъ его; многое дѣлалъ, слушаясь сю, и съ удовольствиемъ слушалъ его* (Марк. 6, 20). Изъ сихъ словъ ясно видно, что царь Иродъ, убийца Иоанна, зналъ его, какъ человѣка праведнаго и святаго; онъ берегъ его; слушалъ его ученіе и уважалъ его; слѣдовательно онъ не желалъ убить его. Какъ же случилось, что онъ приказалъ отсѣчь ему голову? Какъ случилось, что царь Иродъ человѣка уважаемаго имъ и признаваемаго святымъ и праведнымъ, сперва бросилъ въ темницу, а затѣмъ отсѣкъ ему голову? Это

конца ни одного, даже самаго ничтожного дѣла. Но болѣе всего твердый характеръ необходимъ для христіанина, для надлежащаго соблюденія своей вѣры. Исполненіе христіанской вѣры требуетъ великой твердости. Христіанская жизнь въ семъ мірѣ есть одна безконечная борьба. Въ сей борьбѣ побѣдителемъ будетъ только тотъ, у кого твердый характеръ. А слабые и непостоянныя характеромъ будутъ побѣждены зломъ и погибнутъ.

Во вторыхъ, обратимъ вниманіе на то, въ какомъ положеніи былъ Иродъ, когда онъ повелѣлъ отсѣчь голову Іоанну. Онъ сидѣлъ за пиршествомъ, окруженный множествомъ своихъ званныхъ гостей увлеченый Ѣдой и питьемъ. Нѣть сомнѣнія что когда Иродъ повелѣлъ совершилъ такое страшное дѣло, онъ былъ отягощенъ виномъ. Нечестивая Иродіада хорошо знала его характеръ и, улучивъ удобное время, когда царь былъ отуманенъ виномъ,—попросила его убить Іоанна. Научимся изъ сего, какой великий грѣхъ неумѣренность въ Ѣдѣ и особенно въ питіи. Къ несчастію, въ нашемъ kraѣ не проходитъ и года, чтобы гдѣ нибудь, упившіе виномъ, не произвели какого либо несчастія. Въ одномъ мѣстѣ упившіеся виномъ люди затѣиваются ссору между собою и ранять другъ друга, въ другомъ даже совершаютъ убийство. И не удивительно! Если даже и трезвый человѣкъ иногда не въ состояніи побороть свой дурной характеръ и бываетъ увлеченъ своей раздражительностью и злонравиемъ,—то какъ можетъ противостоять искушенію человѣкъ, у котораго умъ и совѣсть помрачены виномъ?

Наконецъ, обратимъ вниманіе и на это: царь Иродъ съ клятвою обѣщаѣтъ нечестивой женщинѣ, танцорѣ, дать ей все, чего она попроситъ и когда она, по внушенію своей матери, попросила у него головы Іоанна Крестителя, то онъ опечалился; но онъ не желалъ нарушить клятвы своей и велѣлъ отсѣчь голову Іоанну. Изъ сего научимся, братье мои, какъ опасно легко и спѣшно давать клятву. Иной человѣкъ легко и необдуманно увѣряетъ иногда съ клятвой ближня-

го и даетъ ему обѣщаніе, но впослѣдствіи принужденъ бываетъ или нарушить клятву, или совершить какое либо злое дѣло. Не разъ случалось у настѣ, въ деревняхъ, что всѣ крестьяне и дворяне давали другъ другу клятву предъ иконой не въ какомъ либо полезномъ и добромъ дѣлѣ, а въ дѣлѣ грѣшномъ и преступномъ, наприм., вѣльно вести совмѣстно тяжбу и враждоватъ противъ извѣстнаго человѣка. Если кто ихъ спросить, почему жалуетесь на этого человѣка, что вы имѣете противъ него, въ чемъ онъ провинился, то они отвѣтятъ ему: что намъ дѣлать, мы клятвой связаны между собою, чтобы съ нами тягаться. Точно такъ случилось и съ Иродомъ. Заранѣе клялся онъ дочери Иродіады исполнить ея просьбу; послѣ хотя и догадался, какъ дурно онъ поступилъ, но, вслѣдствіе ложнаго стыда, не отказался отъ своего слова. Онъ не долженъ быть клясться такъ поспѣшно и опрометчиво; ибо если онъ допустилъ такое безуміе, то лучше было бы забыть свою безразсудную клятву и не впасть въ столь страшный грѣхъ. И такъ, мы вывели изъ нынѣ прочитаннаго Евангелія три полезныхъ наставленія. Во первыхъ, то, что всякий человѣкъ долженъ имѣть твердый и устойчивый характеръ; во вторыхъ, долженъ избѣгать неумѣренаго употребленія пищи и питья; въ третьихъ, никогда не долженъ клясться, неосновательно и необдуманно.—Аминь.

## БИБЛЕЙСКІЯ БЕСѢДЫ \*).

### XIII.

#### Авраамъ и Лотъ.

Бытія XIII, XIV.



Благодать Божія благословенія, быстро росли богатства Аврама въ обѣтованной землѣ. А былъ Аврамъ очень богатъ скотомъ, серебромъ и золотомъ. Но изъ самаго обилія благъ возникло для него новое испытаніе; какъ и всегда почти бываетъ, что богатства служатъ источникомъ смутъ, раздѣленій и всяческихъ

\*), „Пастырь № 15.

преткновеній.—Ссоры начались между пастухами стадъ Авраама и Лота.<sup>8</sup> И у Лота было мелкій скотъ и крупный и шатры, и тѣсна (и не позволяла) имъ была земля жить вмѣстѣ; поелику имущество ихъ было такъ велико, что не было возможности для совмѣстной жизни. Происходили ссоры между пастухами скота аврамова и пастухами скота лотова<sup>9</sup>. При томъ, замѣчено тутъ же въ разсказѣ бытописателя, ханаанеи и перезиты жили тогда въ этой землѣ. Значитъ опасность предстояла и съ этой стороны. Распра начавшаяся между пастухами, естественно, могла перейти и къ владѣльцамъ стадъ; чѣмъ, безъ сомнѣнія, и поспѣшили бы воспользоваться эти языческія племена, для которыхъ не могло быть удобнымъ, что пришлецы овладѣваютъ всей этой мѣстностю.—Не легкое было это испытаніе для Аврама: распра съ единственнымъ родственнико мѣстности, близкимъ лицомъ, сопутствовавшимъ ему въ эту чуждую землю и, затѣмъ, всецѣлое одиночество; потому что онъ все еще былъ бездѣтенъ.—Какже онъ вышелъ изъ этого испытанія?

Какъ и всегда выходить всѣ истинно вѣрующіе, у которыхъ вѣра—не «мертвая», не «бѣсовская», а дѣятельное начало жизни.—«Вѣра содѣйствовала дѣламъ Авраама; и дѣлами вѣра достигла совершенства». Онъ поспѣшилъ предотвратить начинавшуюся распра такимъ самоотверженнымъ дѣйствіемъ миротворенія, послѣ котораго дѣлается совершенно понятнымъ—почему „онъ паречень другомъ Божіемъ“.—«И сказалъ Аврамъ Лоту: да не будетъ раздора между мною и тобою и между пастухами моими, потому что люди—братья мы. Не вся ли земля передъ лицомъ твоимъ?—отдѣлись же отъ меня. Если ты нальво, то я на право, а если ты направо, то я нальво<sup>10</sup>. Какимъ благородствомъ и самоотверженiemъ запечатлѣно это предложеніе Аврама!... Одна мысль у него не дать разиться ссорѣ, во чтобы то ни стало; какой цѣной это не обошлось бы лично для него;—въ сторонѣ оставляетъ онъ свои собственныя удобства, свои выгоды лишь бы не быть разорванъ миръ между нимъ и его племянникомъ.—А между тѣмъ, по своимъ мѣстамъ, по своей опытности, по своей власти даже, въ качествѣ главы семьи и старѣйшины племени, и особенно по своимъ исключительнымъ отношеніямъ къ самому Господу Богу, онъ имѣлъ все право—заявить свою волю племяннику, приказать ему и требовать отъ него всецѣлаго повиновенія.—Нѣтъ, онъ не хочетъ пользоваться своимъ, самымъ законнымъ правомъ,—онъ предлагаетъ все что угодно племяннику, просятъ его даже избрать угодное, лишь бы миръ былъ сохраненъ.

И какимъ побужденіемъ объясняетъ Авраамъ такую свою снисходительность, которая была далеко въ врагахъ кочевыхъ племенъ, гдѣ младшіе члены племени всегда рабы старѣйшинъ?...—«Мы люди, братья», говоритъ онъ. Просто слово; но сколько въ немъ трогательнаго и даже высокаго, какая глубина чувства въ душѣ Аврама и какая нѣжность привязанности его къ племяннику? Мы—не просто родственники, связанные болѣе или менѣе близкимъ союзомъ крови, который такъ не трудно разорвать; нѣть больше и выше того,—люди—братья мы<sup>11</sup>: значитъ между нами тотъ братскій союзъ любви, уравнявший наши взаимныя отношенія, который не можетъ, не долженъ быть разорванъ.—Чудно—высокая черта душевныхъ свойствъ Аврама и особенно для того, времена когда даже между родными братьями такъ рѣдко проявлялась такая нѣжность привязанности; когда родные братья не задумывались, какимъ бы то ни было путемъ сбыть одинъ другаго съ рукъ по какимъ либо корыстнымъ побужденіямъ.—

А какимъ заявилъ себя Лотъ въ этомъ случаѣ?—Истымъ чадомъ своего племени и своего времени.—Лотъ возвѣль очи свои и увидѣль равнину юрданскую, которая прежде нежели истребилъ Господь Содомъ и Гомору, вся—какъ садъ господень, какъ земля египетская, орошалась водою, даже до Сигора. И избралъ себѣ Лотъ всю равнину юрданскую и двинулся Лотъ къ востоку. Такъ разлучились ови другъ съ другомъ.

Лотъ поспѣшилъ принять уступку, предложенную ему Аврамомъ, вмѣсто того чтобы представить починъ выбора своему дядѣ. Сказалось-ли тутъ въ немъ уваженіе къ Авраму, на котораго онъ долженъ былъ смотрѣть какъ на отца, потому что Аврамъ, прежде всего, заступилъ для него мѣсто отца<sup>12</sup>?... Очевидно, нѣтъ. Лотъ и не подумалъ передъ такимъ важнымъ рѣшеніемъ обратиться за соѣтромъ къ Господу Богу;—оказалась ли въ немъ та безусловная преданность волѣ Божіей, примѣръ которой онъ видѣль въ своеемъ дядѣ?—Очевидно, нѣтъ. Онъ спѣшилъ лишь высмотрѣти наилучшую долю въ предлагаемомъ раздѣлѣ и воспользоваться имъ; значитъ преобладающія чувства въ немъ—себялюбіе и корысть. Онъ избираетъ для себя то, что представляется ему наилучшимъ для жизненныхъ удобствъ,—и не помышляетъ на сколько окажется удобнымъ для его душевной чистоты сближеніе съ жителями Содома и Гоморы, крайнее развращеніе которыхъ не могло не быть извѣстнымъ для населеній всей ханаанской мѣстности; значитъ, стремленія его—чисто плотскія. И, ваконецъ, безъ думъ и колебаній онъ спѣшилъ разстаться съ своимъ дядей, который, съ такой любовью, съ такой искренней привязанностью относился къ нему; что выразилъ онъ этимъ, какъ не ту холодность сердца, какъ не то бездушіе, при которыхъ человѣкъ не способенъ ни къ какой истинной и искренней привязанности?... Да!... а и кромѣ того еще, ту злую неблагодарность какою всегда отличаются себялюбцы.

„И сталъ жить Лотъ въ городахъ равнинъ; и доходилъ съ шатрами (т. е. перекочевывалъ) до Содома.“—До чего дожилъ,—объ этомъ будетъ рѣчь впереди.

А Аврамъ?... „Послѣ того какъ Лотъ отдался отъ него, Господь сказалъ: „возвели очи твои и съ мѣста, на которомъ ты теперь, посмотри къ сѣверу, къ югу, къ востоку и къ западу,—всю землю, которую ты видишь, тебѣ дамъ“. И такъ, вотъ ближайшее послѣдствіе самоотверженія дѣйствованія Авраама: «вареченный другомъ Божімъ» онъ еще разъ закрѣпляется въ правѣ на владѣніе всей собственной землей,—но уже съ исключеніемъ Лота, который, такимъ образомъ, дѣлается чуждымъ всего обѣтованія Аврааму и его потомству.

Такъ, братіе, выходать изъ всякаго жизненнаго испытанія истинно вѣрующіе, у которыхъ вѣра—не мертвое слово, а дѣятельное начало жизни. Въ житейскихъ столкновеніяхъ, которые всегда возможны между родными и чужими въ общей жизни всякое зло они стараются побѣдить добромъ, все враждебное предотвращаютъ самоотверженной любовью. И за то какая благодать Божіихъ благословеній всегда почиваетъ на таковыхъ!... Тамъ они уступили; тамъ, по всемъ чезовѣческимъ разсчетамъ, многое потеряли; словомъ, своимъ самоотверженнымъ образомъ дѣйствованія они, казалось бы, всегда въ проигрышѣ... А въ концѣ концовъ?... повтореніе исторіи Авраама и Лота: самоотверженный процвѣтаетъ „какъ маслина при потокахъ водъ; во всемъ что ни дѣлаетъ—успѣваетъ“, а корыстный себялюбецъ все теряетъ въ какомъ нибудь содомѣ; а случается нерѣдко и самъ гибнетъ тутъ же.

Такъ ли мы, братіе, выходимъ изъ подобныхъ жизненныхъ испытаній? самоотверженной любовью умиляемъ свои житейскія столкновенія? или всякую искру распри раздуваея въ цѣлый пожаръ—ссору, вражды—до всепѣлаго озлобленія, до судбищъ, до взаимнаго раззоренія посредствомъ судбищъ и наконецъ до той ожесточенной ненависти, которая готова пожрать своего врага? Къ несчастью, второе то чаше всего и повторяется между вами. А это и есть одно изъ самыхъ несомнѣнныхъ свидѣтельствъ, что мы не принадлежимъ къ числу истинно вѣрующихъ; что нѣть и не будетъ намъ части съ Авраамомъ и со всѣми, которые, подобно ему, проходили свой жизненный путь. Неотрадное свидѣтельство?! а много и слишкомъ много найдется такихъ свидѣтельствъ, если только мы правдиво и безъ самообольшеній, взъѣсимъ всѣ дѣянія своей жизни.

## ВРАЧЕБНО-ГИГІЕНИЧЕСКИЕ СОВѢТЫ И НАСТАВЛЕНІЯ.

### II. Объ освѣщеніи дневномъ и искусственномъ.

(продолженіе \*).

(Свѣтъ. Рѣзкіе переходы отъ свѣта къ темнотѣ. Сильный свѣтъ. Недостатокъ свѣта. Направленіе свѣта. Освѣщеніе въ школахъ. Искусственное освѣщеніе и его свойства. Лампы и свѣчи. Абажуры).

§ 9. Свѣтъ необходимъ для глаза, какъ пища для желудка, какъ воздухъ для легкихъ. Глазъ живеть свѣтомъ; но крайности въ освѣщеніи губятъ его: всѣмъ известно, что яркий свѣтъ ослѣпляетъ глаза, а продолжительное пребываніе въ темнотѣ ослабляетъ ихъ и дѣлаетъ неспособными переносить даже умѣренный свѣтъ.

§ 10. Слѣдуетъ поэтому избѣгать рѣзкихъ переходовъ отъ свѣта къ темнотѣ, таъ какъ они создаютъ именно крайности вліянія свѣта на глаза.

§ 11. На этомъ основаніи нельзя закрывать окна въ спальнѣ, какъ это у насъ дѣлается, совершенно непрозрачными ставнями, потому что переходъ отъ покоя въ полной темнотѣ къ яркому дневному освѣщенію слишкомъ чувствителенъ для глазъ. Лучше всего устраивать темно-сѣрыя шторы (изъ парусины), при которыхъ ночной темнота постепенно смыкается свѣтомъ, а глазъ еще задолго до пробужденія подготовляется къ дневной работѣ.

§ 12. Людямъ, подвергающимся слишкомъ яркому освѣщенію (напр., на сѣйговыхъ вершинахъ; при продолжительномъ пребываніи подъ лучами лѣтняго солнца и пр.) слѣдуетъ запасаться затемняющими очками («консервами») лучше всего дымчатыми. (Въ продажѣ существуютъ также синіе консервы, но они хуже дымчатыхъ).

§ 13. Недостатокъ въ освѣщеніи оказываетъ дурное вліяніе на глаза не менѣе, чѣмъ избытокъ свѣта. Особенно вреденъ недостатокъ свѣта при

\* ) „Пастырь“ № 14—15.

работъ глазъ, то есть при чтеніи, писаніи, мед-  
кихъ рукодѣліяхъ и пр.

При слабомъ освѣщеніи глазъ напрасно тѣ-  
ряетъ много напряженія, чтобы разобрать то, что  
онъ легко и свободно можетъ видѣть при хоро-  
шемъ освѣщеніи. Съ другой стороны, недостатокъ  
освѣщенія постоянно вызываетъ желаніе приблизить  
рассматриваемый предметъ къ глазу, чтобы лучше  
разглядѣть его; а такое приближеніе, какъ уже  
сказано выше, прямой дорогой ведетъ къ близо-  
рукости.

§ 14. Изъ этого становится понятнымъ слѣ-  
дующее:

Принимаясь за чтеніе, особенно продолжи-  
тельное, необходимо помѣщаться и держать  
книгу такъ, чтобы она была хорошо освѣще-  
на; прямыхъ солнечныхъ лучей слѣдуетъ, однако,  
избѣгать.

§ 15. При письмѣ удобнѣе всего пользоваться  
свѣтомъ, падающимъ съ лѣвой стороны, такъ  
какъ свѣтъ, падающій спереди скоро утомляетъ  
глаза, а свѣтъ, падающій справа или сзади,  
бросаетъ на бумагу тѣнь отъ правой руки или  
отъ всего корпуса.

Вообще, столъ для занятій надо распо-  
лагать въ комнатахъ такъ, чтобы свѣтъ па-  
далъ сльва.

§ 16. Хорошее освѣщеніе безусловно требу-  
ется въ школахъ, гдѣ глаза дѣтей въ теченіи  
нѣсколькихъ часовъ подрядъ изо дня въ день  
подвергаются утомительной работѣ. А надо при  
этомъ замѣтить, что глаза дѣтей обладаютъ сла-  
быми, мягкими, еще неокрѣпшими оболочками, и  
потому очень легко измѣняются въ дурную сто-  
рону подъ вліяніемъ вредныхъ причинъ.

§ 17. Въ школѣ, какъ говорить профес-  
соръ Конъ, никогда не можетъ быть слиш-  
комъ много свѣта.

«Школу, какъ совѣтуетъ Жаваль, необходимо  
настолько залить свѣтомъ, чтобы въ пасмур-  
ные дни самые темные уголки класса были до-  
статочно свѣты».

§ 18. Окна школы поэтому должны быть  
преимущественно обращены на югъ или на  
востокъ, какъ на самыя солнечныя стороны.

§ 19. Вполнѣ хорошей классной комнатой  
можетъ быть названа только такая, въ которой  
настолько много оконъ, что на каждый квад-  
ратный футъ пола приходится не менѣе 30  
квадратныхъ дюймовъ плоскости стекла, т. е.  
что площадь стекла относится къ площади пола,  
какъ 1 : 5 (профессоръ Конъ).

§ 20. Классные столы должны быть размѣ-  
щены такъ, чтобы свѣтъ падалъ съ лѣвой  
сторонѣ.

§ 21. Школы должны строится на доста-  
точно свободныхъ мѣстахъ, чтобы противополож-  
ные высокіе дома не заслоняли свѣта. По той же  
причинѣ не слѣдуетъ сажать кругомъ школьнѣхъ  
зданий высокихъ деревьевъ.

§ 22. Окна классовъ должны быть снаже-  
ны шторами (полезнѣе всего свѣтло-серые, холще-  
вые), для защиты отъ слишкомъ сильнаго сол-  
нечнаго свѣта.

§ 23. Окраска стѣнъ не можетъ быть ни  
ослѣпляющаго и ни бѣлаго цвѣта; лучше всего,  
когда она свѣтло-серая.

§ 24. Переходя къ искусственному освѣще-  
нію, надо прежде всего сказать, что занятія въ  
сумерки, когда дневной свѣтъ угасаетъ постепен-  
но, а лампы еще не зажжены,— крайне вредный  
для глазъ: глаза, незамѣтно для самого работаю-  
щаго, утомляются все сильнѣе и сильнѣе, при  
стараніи разглядѣть плохо освѣщенный предметъ.

§ 25. Искусственное освѣщеніе должно  
подражать природѣ, дневному свѣту. А днев-  
ной свѣтъ отличается, какъ всякому извѣстно,  
слѣдующими главнейшими свойствами: 1) онъ  
обладаетъ большой степенью яркости; 2) онъ от-  
личается ровностью, т. е. не мигаетъ, напримѣръ,  
какъ свѣча; 3) онъ не имѣетъ цвѣтного оттѣнка;  
4) при дневномъ освѣщеніи мы пользуемся тѣмъ  
называемымъ разсѣяннымъ свѣтомъ; самый же  
источникъ свѣта, солнце высоко стоитъ надъ го-  
ловой и при обычныхъ нашихъ движеніяхъ скры-  
то отъ глазъ; наши глаза такъ и устроены, что  
защищены сверху бровной дугой и длиннымъ  
верхнимъ вѣкомъ отъ непосредственного вліянія  
солнца.

Изъ такихъ свойствъ дневнаго свѣта вытекаютъ слѣдующіе выводы относительно искусственаго освѣщенія:

§ 26. Безусловно вредно заниматься при плохомъ искусственномъ освѣщеніи. Тусклыя лампы, свѣчи и проч. должны быть изгнаны изъ употребленія.

§ 27. При вечерныхъ занятіяхъ надо пользоваться хорошими керосиновыми лампами съ яркимъ свѣтомъ.—напримѣръ: лампами съ круглой горѣлкой и двойной тягой Сильбера, Кумберга, Штобвассера (Halios), берлинской гигіенической лампой; лампой Кобозева (съ 4 плоскими свѣтильниками и др.).

Надо особенно заботиться о хорошей лампѣ для учениковъ. Расходъ на такую лампу не можетъ пугать даже и сравнительно бѣдную семью: здоровые глаза дѣтей сторицею окупятъ эту трату.

§ 28. Часто приходится слышать, что керосинное освѣщеніе будто-бы вредно для занятій, а что лучше работать при свѣчахъ. Это совершенно ложное мнѣніе. Свѣть свѣчи очень слабъ и кроме того, почти постоянно колеблется; такое мерцаніе свѣти совершенно не привично для глаза и потому сильно раздражаетъ его. Если ужъ пользоваться свѣчами, то надо брать ихъ три, четыре и накрывать ихъ пламя общимъ абажуромъ.

§ 29. Глазамъ бываетъ пріятнѣе и покойнѣе, когда пламя лампы скрыто непосредственно отъ нихъ и когда оно находится нѣсколько выше уровня глазъ. Если смотрѣть въ теченіи нѣсколькихъ секундъ на пламя лампы, то можно почувствовать, что глаза ослѣплены яркимъ свѣтомъ. При незакрытой горѣлкѣ глаза постоянно подвергаются ослѣпляющему вліянію огня, а первная (сѣтчатая) оболочка ихъ находится безъ перерыва въ состояніи чрезмѣрного раздраженія и потому скоро же устаетъ.

§ 30. Отсюда слѣдуетъ, что пламя лампы должно быть скрыто абажуромъ. Какой же необходимъ абажуръ?

§ 31. Абажуръ не можетъ быть совершенно

непрозрачнымъ, такъ какъ въ такомъ случаѣ на глаза дѣйствуетъ рѣзкая разница между ярко-освѣщеннымъ столомъ и совершенно темнымъ абажуромъ. («свѣтовые контрасты» срав. § 10). *Лучше и практичнѣе всего конусообразные абажуры изъ такъ называемаго молочнаго стекла*

Если, при очень яркой лампѣ, такой абажур окажется слишкомъ прозрачнымъ, его можно прикрывать другимъ абажуромъ, сподѣланымъ изъ одного листа простой писчей бумаги.

Абажуры въ формѣ шаровъ, тюльпановъ и проч. весьма непригодны для занятій, такъ какъ не достигаютъ цѣли абажуровъ отражать свѣть книзу. (Французское слово: Abos-jour).

§ 32. Абажуръ рабочей лампы ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть цветнымъ (зеленымъ, синимъ и пр.).

Точно также не слѣдуетъ людямъ съ здоровыми глазами работать надъ мелкими предметами въ цветныхъ очкахъ.

§ 33. Для кабинетныхъ лампъ удобнѣе всего такія, въ которыхъ резеруаръ вмѣстѣ съ горѣлкой можно передвигать на любую высоту и закрѣплять винтомъ. Хороши также подвижныя высячія лампы, которые для надлежащей яркости должны быть опущены низко: на  $\frac{3}{4}$  или на 1 аршинъ надъ столомъ.

### III. О положеніи головы и о посадкѣ при занятіяхъ.

(Прямая посадка. Вредъ отъ наклоненія головы при занятіяхъ. Школьная мебель).

§ 34. Для сбереженія зрѣнія недостаточно еще устроить хорошее освѣщеніе: надо заботиться и пріучать себя къ правильной посадкѣ во время занятій, такъ какъ неправильное положеніе непременно вызываетъ приближеніе глазъ къ тетради или къ книгѣ, а такое приближеніе, какъ выше разъяснено, очень вредно отзыается на глазахъ \*).

\*.) Чтеніе лежа въ кровати, особенно ночью, должно быть также призвано очень вреднымъ; да и освѣщеніе при такихъ положеніяхъ, по большей части, бываетъ недостаточное (чаще всего одна свѣча).

§ 35. Необходимо для здоровья глаз и всего организма держаться прямо и не наклонять головы над рабочей. Въ особенности родителямъ и учителямъ обязательно нужно сидеть за дѣтьми въ этомъ отношеніи, такъ какъ организмъ ихъ представляется вообще неокрѣпшими: постоянное согнутое положеніе ребенка при занятіяхъ вызываетъ въ концѣ концовъ искривление позвоночника (сутуловатость и пр.), а наклоненіе головы производитъ постоянный застой крови въ глазахъ, а затѣмъ постепенно и близорукость. Нѣкоторыя дѣти доходятъ до того, что при чтеніи и писаніи кладутъ свой подбородокъ на столъ,— вреднѣе этой позы ничего нельзя представить.

§ 36. Чтобы легче держать голову въ прямомъ положеніи, полезно помѣщать книгу или тетрадь не горизонтально, а подъ угломъ приблизительно въ  $14^{\circ}$  къ горизонту плоскости.

Лучше всего, если рабочій столъ устроенъ такъ, что имѣть подобную покатость въ  $14^{\circ}$ . Какъ это дѣлается въ классныхъ столахъ).

§ 37. Слѣдуетъ также помѣщаться при занятіяхъ такъ, чтобы оба глаза были на равныхъ расстояніяхъ отъ книги; если же садиться къ книгѣ бокомъ и читать скосивъ глаза, то одинъ глазъ будетъ утомляться сильнѣе другаго.

Такое неправильное положеніе при постоянномъ повтореніи легко можетъ вызвать появленіе косоглазія.

§ 38. За уроками чистописанія тоже необходимо сидѣть, чтобы дѣти не наклоняли головы направо или налево, что они часто дѣлаютъ, стараясь управлять перомъ \*). Въ этомъ же отношеніи вреденъ слишкомъ косой почеркъ, при которомъ дѣти невольно сгибаютъ голову на сторону: „дѣти позволяютъ дѣлаться косыми ради того, чтобы они имѣли красивый косой почеркъ“, сказалъ д-ръ Фарнеръ.

§ 39. Школьные столы, за которыми ученики проводятъ по 3—5 и болѣе часовъ ежедневно въ теченіи долгихъ лѣтъ, оказываютъ громадное вліяніе на посадку, а, слѣдов., и на глаза учениковъ. Это вліяніе уже давно стало обращать на себя вниманіе всѣхъ выдающихся врачей и учителей; тысячи наблюдений были посвящены

этому дѣлу, и потому естественно, что вопросъ о школьнѣй мебели не только разрѣшены вполнѣ раціонально, но, по словамъ профессора Вебера, «почти не можетъ быть решенъ лучше».

Благодаря многочисленнымъ изслѣдованіямъ и измѣреніямъ, теперь установлены въ этомъ отношеніи слѣдующія правила \*):

«Ученики дѣлаются кривыми (сутуловатыми) и близорукими вслѣдствіе кривой посадки на плохой старомодной школьнѣй мебели. Они сидѣтъ криво, если скамья слишкомъ удалена отъ стола, слишкомъ низка сравнительно съ высотою стола и если она не имѣетъ цѣлесообразной спинки. Поэтому, школьнѣя мебель только тогда не вредна, когда она заставляетъ ребенка, во время занятій держать себя прямо, а также оставаться въ этой позиціи продолжительное время и безъ утомленія».

Для этого: 1) высота скамьи отъ пола или ножной доски должна равняться длине дѣтской голени отъ подколѣнной ямки до подошвы; 2) ширина скамьи должна равняться длине бедра отъ подколѣнной ямки до нижнаго конца позвоночника; 3) закругленный передній край скамьи долженъ заходить на 3—5 сантиметровъ (дюймъ за внутренній край стола); 4) сидѣніе должно быть такъ высоко, чтобы дитя могло писать, положивъ предплечья свободно на столъ и при этомъ не было бы вынуждено поднимать плечи или наклонять впередъ голову и грудь; 5) спинка скамьи должна находиться на уровнѣ послѣдняго поясничнаго позвонка (такъ наз. «крестцовая спинка»); 6) поверхность стола должна быть наклонена подъ угломъ въ  $14^{\circ}$  (или наклонъ 1 : 6).

По вычислѣніямъ, на цѣлую гимназію, съ ростомъ учениковъ отъ 109 до 175 сантиметровъ и выше (отъ 43 до 69 дюймовъ) требуются столы всего 7 различныхъ размѣровъ. (Проще всего, удобнѣе и дешевле, мебель системы Кунца, съ выдвижной доской).

§ 40. Ученики, ростъ которыхъ разнится на 9 сантиметровъ ( $3\frac{1}{2}$  дюйма), удобно могутъ работать за однимъ и тѣмъ же столомъ; по ученики съ разницей роста въ 11 сантиметровъ ( $4\frac{1}{2}$  дюйма) должны работать за разными столами.

\*) При письменныхъ работахъ вообще требуется отъ учителя **постоянное наблюденіе**, чтобы ученики сидѣли прямо, не наклоняли головы къ столу, не держали слишкомъ косо тетрадей, не снимали лѣвой руки со стола, и пр.

\*) Составлено, гл. обр., по листку, который раздается профессоромъ Эсмархомъ въ г. Калѣ въ хирургической клинике родителямъ больныхъ дѣтей.

ПРОДАЮТСЯ  
— КНИГИ —

Въ Тифлисѣ, въ книжныхъ магазинахъ Центральномъ, Хидикель и Общ. распространенія грамотности среди грузинъ, въ Кутаисѣ—бр. Чиладзе и бр. Церетели и у сочинителя издателя, настоятеля Европейской Крестительской церкви Протоиерей

**ДАВИДА ГАМБАШИДЗЕ**

- 1) Церковная история грузинской церкви на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 45 к.
- 2) Молитвеникъ съ мѣсяцесловомъ, съ пасхалиею и съ историческимъ объясненіемъ главныхъ праздниковъ православной церкви на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 30 к.
- 3) Народная медицинская книга „КАРАБАДИНІ“ на груз. языке, содержащая въ себѣ физиологію, анатомію, гигієну, описанія болѣзней и лечения ихъ, приготовленія лекарствъ и употребленія ихъ.—Цѣна съ пересылкою. 1 руб. „  
Медицинская книга эта разсмотрена въ общемъ собраніи докторовъ въ Кавказѣ, медицинскому совѣту и одобрѣна къ печати.
- 4) Руководственная книга для сельскихъ пастырей при совершении таинствъ крещенія и брака и при составленіи церковныхъ документовъ со спискомъ именъ святыхъ православной церкви по алфавиту.—Цѣна. . . . . 30 к.
- 5) Воскъ, восковая свѣча и свѣчнай операций на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 10 к.
- 6) Мцхетскій Соборъ и жизнеописаніе св. Равноапостольной Нины—Просвѣтительницы Грузіи, съ рисунками, на русскомъ языке. Цѣна съ пересылкой . . . . . 25 к.
- 7) Такая же книга на грузинскомъ яз. ц. . . . . 25 к.
- 8) Гаенатскій монастыры и жизнеописаніе Благовѣрнаго царя Давида III Возобновителя съ рисунками, на рус. яз.—Цѣна. 25 к.
- 9) Такая же книга на груз. языке . . . . . 25 к.

- 10) Новый уставъ духовныхъ Консисторій, на грузин. языке.—Цѣна . . . . . 40 к.
- 11) Наставленіе въ Законѣ Божіемъ съ рисунками на русско-грузинскомъ языке . . . . . 50 к.
- на грузинскомъ языке . . . . . 30 к.

**БРОШЮРЫ РЕЛИГІОЗНО-НРАВСТВЕННАГО СОДЕРЖАНІЯ:**

- 12) Срѣтеніе Господне съ рисункомъ на груз. языке.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 13) О постѣ. съ рисунками на грузинскомъ языке.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 14) Благовѣщеніе Пресвятой Дѣвѣ Маріи, съ рисункомъ на грузинскомъ языке.—Ц. . . . . 2 к.
- 15) Входъ Іисуса Христа, въ Іерусалимъ съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 16) Кончина праведника—Цѣна . . . . . 5 к.
- 17) Мученицы за вѣру на грузин. языке.—Ц. . . . . 10 к.
- 18) Житіе св. Владимира на русскомъ яз.—Ц. . . . . 2 к.
- 19) Тоже житіе на грузинскомъ языке.—Ц. . . . . 2 к.
- 20) Царь Соломонъ мудрый на груз. яз.—Ц. . . . . 5 к.
- 21) Святые мученики Давидъ и Константинъ и описание Мощаметского монастыря съ рисунками. . . . . 5 к.
- 22) Воскресеніе Господне съ рисунками . . . . . 2 к.
- 25) Святая Нина Просвѣтительница Грузіи съ рисункомъ . . . . . 2 к.
- 26) Шіо-Мгвимскій монастырь и жизнеописаніе преподобного отца нашего Шіо съ рисункомъ . . . . . 5 к.
- 27) Василий Великий, съ рисункомъ на груз. языке.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 28) Мытарь и фарисей на русскомъ и на грузинскомъ языкахъ съ рисунками.—Цѣна по . . . . . 2 к.
- 29) Святой мученикъ Раждень на русскомъ и на грузин. языкахъ съ рисунками.—Цѣна по . . . . . 5 к.
- 30) Есопъ съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 31) Страсти Господни съ рисункомъ.—Цѣна . . . . . 3 к.
- 32) Премудрость Іисуса Сираха.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 33) Многострадальный Іоанъ.—Цѣна . . . . . 5 к.
- 34) Первые уроки по Закону Божію.—Цѣна. . . . . 15 к.
- 35) Марткопскій монастырь.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 36) Св. мученица Кетевана.—Цѣна . . . . . 2 к.
- 37) Историческій очеркъ Оконской Божіей Матери. ц. 2 к.

Выпуская въ свѣтъ брошюры религіозно-нравственного содержанія съ цѣлью распространенія ихъ въ средѣ народа, мы назначаемъ самую дешевую цѣну.—2 к. за брошюру и принимаемъ на свой счетъ пересылку, если требование будетъ не менѣе 100 экземпляровъ.

*Въ редакціи можно получить полные №№ грузинскаго изданія журнала „Мукемси“ за 1889 и 1890 годы за 3 р. и русскаго изданія „Пастырь“ въ переплетѣ за 2 р.*

Редакторъ-издатель, П. Д. Гамбашидзе. Дозволено цензурою. Кутаисъ, 29 Сентября 1891 г.

Типографія редакціи (П. Д. Гамбашидзе). Въ Кутаисѣ, помѣщ. въ д. бр. Ханановыхъ, на Нѣмецкой ул.